



سید محمد رفیق
کتاب خانہ
5
1415
03145

Shaid

Handwritten scribbles

Handwritten scribbles and a circular stamp

Handwritten mark

القصيدان

امام ابو صیوف البرده للبوصیری رحمہ اللہ

شاہ ولی اللہ اطیب النغمہ للشاہ ولی اللہ رحمہ اللہ

کسر
قصیدہ اطیب النغمہ
صفحہ نمبر 39

قصیدہ اطیب النغمہ
سید عبدالرحمان بن سید
صفحہ نمبر 39

المحشی

محمد بوستان

مدرس دارالعلوم الحمدیہ الغوثیہ بہیرہ شریف (سرجودھا)

AMMAR UL ULOO
AMMAR STALVI ROAL
RAJATI PAKISTAN
TEL. PH. 622585

الناشر

ضیاء القرآن پبلیکیشنز

لاہورہ کراچی

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

نام کتاب	:	القصيدتان (قصیدہ بردہ. قصیدہ اظیب النغم)
المؤلفان	:	امام شرف الدین بوسیری رحمۃ اللہ علیہ شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ
المحشی	:	علامہ ملک محمد بوستان فاضل و مدرس دارالعلوم محمدیہ غوثیہ بہرہ شریف
التاریخ النشر	:	رمضان المبارک ۱۴۲۳ھ ہجری الموافق دسمبر ۲۰۰۲ء عیسوی
الناشر	:	ضیاء القرآن پبلیکیشنز. لاہور
العدد	:	۲۰۰۰
المطبع	:	جمال القرآن پرنٹر. لاہور
قیمۃ الكتاب	:	۲۶ روپے

القصيدان

البرده للبوصيري رحمته الله عليه

و

اطيب النغم للشاه ولي الله رحمته الله عليه

المحشى

محمد بوستان

الفاضل والمدرس لدارالعلوم المحمديه الغوثيه

الناشر

ضياء القرآن پبليکيشنز

لاهور • کراچی • پاکستان

غلام شہبیر نظامی

القصيدان

البرہ للبو صیری رحمۃ اللہ علیہ

و

اطیب النغم للشاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ

قصیدہ الطوبیٰ المصطفیٰ
۳۹

۵ علم در علمیں میں

۱۔ قوتنا برون کے ذریعے حاصل ہو۔ علم نسبی

اور جو سینوں میں اتارا جاتا ہے

المحشی ۲۔ یعنی علم لافانی = علم و عہد

محمد بوستان برنگوشی کے

مدرس دارالعلوم الحمیدیہ الغوثیہ بہیرہ شریف (سرجودھا) فائل نمبر ۱۰

الناشر

ضیاء القرآن پبلیکیشنز

لاہور، کراچی

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

نام کتاب	:	القصيدتان (قصیدہ بردہ. قصیدہ اطیب النغم)
المؤلفان	:	امام شرف الدین بوصیری رحمۃ اللہ علیہ شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ
المحشی	:	علامہ ملک محمد بوستان فاضل و مدرس دارالعلوم محمدیہ غوثیہ بہیرہ شریف
التاریخ النشر	:	رمضان المبارک ۱۴۲۳ھ ہجری الموافق دسمبر ۲۰۰۲ء عیسوی
الناشر	:	ضیاء القرآن پبلیکیشنز. لاہور
العدد	:	۲۰۰۰
المطبع	:	جمال القرآن پرنٹر. لاہور
قیمۃ الكتاب	:	۲۹۶ روپے

كلية الناشر

إن "دار ضياء القرآن" للنشر والتوزيع قد تم تأسيسها سنة ١٣٥٩ هـ بيد سماحة الشيخ العلامة والنحرير الفهامة فضيلة القاضي بدير محمد كرم شاه الأزهرى الشهير بلقب "ضياء الأمة" رحمة الله تعالى عليه. ومن أهداف الدار الإهتمام بطباعة الكتب القيمة المفيدة لكافة المسلمين لتكون نافعة فى فهم أمور دينهم وداعية إلى التفكير ووصلة إلى التدبير. ولقد من الله جل و على علينا و شرفنا بعبء التوفيق للقيام بالواجب تجاه مسئولياتنا منذ لحظة تأسيسها بأسلوب أحسن ما يكون و طراز أجمل ما يقاس.

أما دائرة منشوراتنا فكانت حتى الان مقصورة على طباعة الكتب باللغة الأردوية القومية والرسمية فى باكستان ولغة مسلى شبه القارة الهندية.

وفى السنة ٢٠٠٠م سعدنا بطباعة أول كتاب باللغة الإنجليزية و هو "جمال القرآن" لفضيلة الشيخ مؤسس الدار ضياء القرآن. فنشرنا فيه النص القرآنى إلى جانب الترجمة الإنجليزية ليعانى ألفاظ القرآن الكريم من أصل ترجمة الأردوية.

والأن تهيأت الظروف بعونه سبحانه و تعالى أن نطبع أول كتاب عربى للعربية حظ مضاعف كما نبتدا فى نفس الوقت بقصيدة البردة للبوصيرى رحمة الله عليه وقصيدة أطيب النعم للشاه ولى الله الدهلوى رحمة الله عليه مثالين ممتازين بارزين دون النظر فى مدح النبى الكريم صلى الله عليه وسلم. فنرجو من الله العلى القدير أن يرزقنا التوفيق ويؤيدنا بالنجاح والفلاح فى هذا العمل المبارك و يجعلنا من الفائزين فى الدارين والطالبيين والمخلصين لرضاه فى كل وقت وحين.

والحمد لله رب العالمين. والصلاة والسلام على سيد المرسلين وآله وأصحابه أجمعين

محمد حفيظ البركات شاه

مدير دار ضياء القرآن

للنشر والتوزيع

لاهور - باكستان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كلية المحشى

حامداً على كماله شاكراً على أنعمه و مصلياً و مسلماً على صفوة الأنبياء والمرسلين و على آله و صحبه أجمعين- أما بعد فإنه قد تم ولله الحمد قرار اللجنة المشرفة على المنهج الدراسي لدار العلوم المحمدية الغوثية بهيره (مديرية سر جودا/باكستان) بتعليم القصيدتين العربيتين الجليلتين البردة للإمام البوصيري و اطيب النغم للشاه ولي الله الدهلوي رحمهما الله تعالى لإستدراج الراحل الدراسية بدار العلوم بكافة فروعها على الصعيدين الداخلي والخارجي ليستثير بضوءهما اللامع أذهان طلاب العلوم الدينية لكون كل واحدة منهما أمينة في حد ذاتها من ناحية ندرة الكلام لطلاب عالية و فكرة سليمة و إرشاد بليغ و حب صادق كما أنها تحتويان من ناحية فصاحة اللسان على كلمات رائعة و تراكيب بارعة و مفردات نادرة و أساليب عجيبة التي لا يستطيع الدارس أن يفهمها بالسهولة للوصول إلى المعاني المقصودة في نصها العربي الأصيل بل و قد يستصعب أحيانا إدراك مطالبها المقصودة بصورة كاملة على بعض المدرسين كذلك- فأردت بتوفيق الله العظيم أن أقوم بمهمة التحشية لأجل رفع تلك العوائق العلمية الحائلة بالحواشي من وجهة نظر إستعارة الكلمات مختصرة لفظاً و منحصرة عليها بإستيعاب الفائدة عظيمة حجماً والتي تحتوى بشكل جميل بسيطة على شرح المفردات في متن كل واحدة من القصيدتين الشريفتين و بيان محلها في الإعراب و توضيح معاني الأبيات-

أشكر الله عزّو جلّ على منح التوفيق إياي لتكميل تحشية القصيدتين-

و ختاماً أبدئ شكري و تقديري للحاج محمد حفيظ البركات حفظه الله تعالى مدير دار ضياء القرآن للنشر و التوزيع على إهتمامه بطبع القصيدتين المتحشيتين بثوب فاخر جديد، باسطة يديّ إلى جناب بديع الكتاب و القلم أن يتقبلها منا بقبول حسن جاعلاً لها موقعا لإقبال عظيم و نفع عميم-

محمد بوستان

المدرس لدار العلوم المحمدية الغوثية

الفصل الاول فى ذكر الحبيب

(١) الهمزة استفهامية- من حرف جار وهى مع مجرورها متعلقة بمزجت- جيران جمع جار والباء فى معنى فى- ذى اى صاحب- سلم اسم شجر او ذى سلم اسم موضع- مزجت بصيغة المذكر المخاطب- دمعا اسم منصوب لانه مفعول به وهو موصوف- جرى من مقله صفة دمعالان الجملة وقعت بعد النكرة- مقله جانب العين- بدم متعلقة بمزجت- أنت تبكى وتصب عبرات من اطراف

عينيك و تمزج دما بد معك لان

ذكرى اصحاب ذى سلم جائك (٢) ام

متصلة او منقطعة اذا كانت منقطعة

فهى فى معنى بل- تلقاء جانب-

كاظمة اسم فاعل من كظم معناه امسك

ههنا اسم مدينة اوروضة رسول الله

ﷺ او مض اى لمع لمعا خفيفا-

الظلماء ظلمة- اضم اسم جبل قريب

من المدينة المنورة- ام هبت الريح

من جانب كاظمة او لمع البرق فى

الظلمة من جبل اضم (٣) الفاء

عاطفة- ما استفهامية مبتدأ- لعينيك

خبر- ان شرطية- قلت قول- اكففا

مقولة- اكففا من كف اى امسكا-

همتا من- همى اى يد مع كثيرا-

استفق صيغة امر من استفاق اى

اسكن- يهم من وهم اى يحزن- القول

مع مقولة شرط- همتا بصيغة تثنية

مونث ماضى معروف من همى جزا

هكذا الجملة الثانية- ما وقع بعينيك

ان قلت امسكا لاتمطر الدموع لا

تطيعاك بل تكثران الدموع وما خطر

بقلبك اذا قلته اسكن لا تضطرب يحزن حزنا شديدا (٣) يحسب اى يظن- الصب العاشق- فى

الاصل هو صفة مشبهة من الصب اى اراقة الدمع لان المحب يريق دموعه للحبيب كل وقت-

منكتم اسم فاعل من انكتم اى مستتر- منسجم من الانسجام اى نزول الدمع- مضطرم من اضطرام

اصله مضترم اى قلب حزين ملتهب قلبت تائه طاء- ايظن المحب ان محبته مستترة لا يطلع عليها

احد كيف هذا اذا كان الدمع ينزل والقلب يلتهب-

(٥) لولا شرطية- الهوى مبتدأ- خبره محذوف- المبتدأ مع خبره شرط و بعده جزاء- طلل
الاماكن الخربة- ارقى بصيغة مذكر مخاطب من ارق معناه سهرت- البان شجر لطيف الزائحة
- العلم الجبل - ان لم يكن فى قلبك محبة راسخة فلن تصب دموعا على الاماكن الخربة كان
يسكن فيها حبيبك و لن تسهر لذكر البان والعلم معهما تذكرا محبوبك (٦) كيف استفهامية حال
من ضمير مستتر فى تنكر- عدول جمع عادل اى شاهد عادل هو فاعل شهدت- السقم مرض

قلب يدل عليه ضعف الجسم
وصفرة الوجه - اى انت لا تستطيع
ان تنكر المحبة بعد ما شهد عليك
شاهدان عادلان هما الدمع و السقم
(٤) اثبت احكم و اقر- الوجد حزن
قلبي- خطي ثنية من الخط فى الا
صل خطين حذفت نونه للاضافة-
عبرة دمع- ضنى ضعف- بهار
ورد اصفر- عنم شجر احمر
اغصانه ناعمة- اى اظهر واحكم
حزن القلب على وجهك خطين
خط من العبرة وخط من الضعف
كالورد الاصفر والعنم- (٨) نعم
كلمة ايجاب- سرى الذهاب فى
الليل- طيف خيال- اهوى احب-
فارقتى فاسهرنى، يعترض بالالم
يهلك و يختتم بالوجع طيف من
اهوى، فاعل سرى، الحب مبتدأ وما
بعده خبره- نعم جاء خيال من احبه
فى الليل فايقظنى و الحب يهلك
اللذات و المسرات بالالم-

(٥) لَوْلَا الْهُوَى لَمْ تُرَقِّ دَمْعًا عَلَى طَلَلٍ
وَلَا أَرَقَّتْ لِذِكْرِ الْبَانَ وَالْعَلَمِ

(٦) فَكَيْفَ تَنْكِرُ حُبًّا بَعْدَ مَا شَهَدْتَ
بِهِ عَلَيْكَ عُدُولَ الدَّمْعِ وَالسَّقْمِ

(٤) وَأَثَبْتَ الْوَجْدُ خَطِي عِبْرَةً وَضِنِّي
مِثْلَ الْبَهَارِ عَلَى خَدَّيْكَ وَالْعَنَمِ

(٨) نَعَمَ سَرَى طَيْفٌ مِّنْ أَهْوَى فَارَقْنِي
وَالْحُبُّ يَعْتَرِضُ اللَّذَاتِ بِإِلَّا لَمْ

نما محبت
٢
بجورنا

١٤
٥
بجورنا

١٤
١٤
بجورنا

١٤
١٤
بجورنا

(٩) ياحرف نداء- لائى اسم فاعل من لام- ي مضاف اليه- العذرى، منسوب الى قبيلة عذر من يمن كان حب اهل القبيلة طاهر اخالصا من الادناس- معذرة منصوب لانه مفعول مطلق. فعله محذوف اى انى اعتذر اليك معذرة- لو انصفت شرط- لم تلم جزاء- يا من يلومنى فى المحبة المطهرة من الادناس انى اعتذر اليك معذرة لو كنت عادلا لم تلمنى ولم تعذلى- (١٠) عدتك من عدا يعدو معناه تجاوز- حالى حال مضاف- ي مضاف اليه- سرى سر مضاف- ي مضاف اليه- بمستتر بمختلف- وشاة جمع واش الواشى من يخبر سراحدا الى الغير- منحسم منقطع، ذاهب- وصل اليك خبر حالى، الان سر

محبتى ليس بمستتر عن الوشاة ومرضى ليس بمنقطع (١١) مخضتني اى اخلصت لى- النصح جمع نصيحة- العذال جمع عاذل معناه لائم- صمم ثقل فى اذن، ضد سماع- اخلصت لى نصحك لكنى لست اسمعها لان المحب لا يسمع الملامة- (١٢) اتهمت بصيغة واحد متكلم فعل ماضى معروف من التهمة- الشيب اخر العمر، الكبر، بياض الشعر، متى نصحنى ولا منى شيبى و بياض شعرى على محبتى اتهمت عليه و الشيب لم يتهم فى نصيحتته عموما فلهاخذ سبيلك واخل سبيلى

(٩) يَا لَائِي فِي الْهَوَى الْعُذْرِي مَعْدِرَةٌ
مِنِّي إِلَيْكَ وَلَوْ أَنْصَفْتَ لَمْ تَلِمِ

(١٠) عَدَّتْكَ حَالِي لَا سِرِّي بِمُسْتَتِرٍ
عَنِ الْوُشَاةِ وَلَا ذَائِي بِمِنْحَسِمٍ

(١١) مَخَضْتَنِي النَّصْحَ لَكِنْ لَسْتُ أَسْمَعُهُ
إِنَّ الْمُحِبَّ عَنِ الْعُزَالِ فِي صَمِّ

(١٢) إِنِّي أَتَهَّمْتُ نَصِيحَ الشَّيْبِ فِي عَدَلٍ
وَالشَّيْبُ أَبَعَدُ فِي نَصْحٍ عَنِ التُّهَمِ

الفصل الثاني في منع هوى النفس

(١) اشارة اسم مبالغة من الا مر مضاف الى ياء المتكلم و منصوب لانه اسم ان- ما اتعظت اي ما استفادت من الموعظة- الفعل مع متعلقاته خبر ان- من جهلها بسبب جهلها- ان نفسى التى تامرني بالمعصية ما استفادت بسبب جهلها من المنذر الذى هو الشيب و الهرم (٢) لااعدت بصيغة و احد مونت غائب فاعله ضمير مستتر يرجع الى اشارة معناه ما هيأت الفعل الجميل قرى ضيافة- الاعمال الحسنة- الم نزل بغير

اعلام- غير محتشم غير مكرم و محترم منصوب لانه حال من ضمير الم- ما اهتمت بالفعل الحسن قرى ضيف نزل براسى و اقام وهو غير مكرم (٣) ما اوقره ما اكرمه- كتبت سترت سرا- المراد هنا بياض الشعر- بدا ظهر- الكتم الخضاب الاسود- انى ما اوقر مفعول اعلم- سر امنصوب موصوف- صفته جملة ما بعده- بالكتم متعلق بكتبت- لوكنت اعرف انى لا اكرمه ولا اعظمه سترت بياض الشعر بالخضاب الاسود- (٤) ردمنع تبعيد- جماح عتو، غواية، ضلالة- لجم جمع لجام- من استفهامية مبتدأ وما بعده خبره- من غوايتها صفة جماح- جماح الخيل نائب الفاعل ليرد- من ينصرنى لمنع نفسى عن ضلالتها و عتوها كما يقبض عتو الخيل باللجم- (٥) فلا ترم من رام يروم اي لاتقصد- معاصى جمع معصية- كسراى قطع- النهمة كثيرا الاكل- فلا ترد قطع شهوة النفس بالمعاصى لان الطعام لا يختم شهوة البطن بل يزيد-

(١) فَإِنَّ أَمَارَتِي بِالسُّوءِ مَا اتَّعَظْتُ

مِنْ جَهْلِهَا بِنَذِيرِ الشَّيْبِ وَالْهَرَمِ

(٢) وَلَا أَعَدَّتْ مِنَ الْفِعْلِ الْجَمِيلِ قَرَى

ضَيْفِ الْمَ بِرَأْسِي غَيْرَ مُحْتَشَمٍ

(٣) لَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ أَنِّي مَا أَوْقَرُهُ

كَتَمْتُ سِرًّا بَدَالِي مِنْهُ بِالْكَتْمِ

(٤) مَنْ لِي بِرِدِّ جِمَاحٍ مِنْ غَوَايَتِهَا

كَمَا يُرَدُّ جِمَاحُ الْخَيْلِ بِاللِّجْمِ

(٥) فَلَا تَرَمَّ بِالْمَعَاصِي كَسْرَ شَهْوَتِهَا

إِنَّ الطَّعَامَ يُقْوِي شَهْوَةَ النَّهْمِ

قطع شهوة النفس بالمعاصى لان الطعام لا يختم شهوة البطن بل يزيد-

(٦) تهمله تتركه- الرضاع شرب الولد لبن الام من الثدي- تفضمه تقطعه، تنهاه- ينفطم ينقطع و ينتهى- نفس الانسان كالولد الصغير ان تتركه يصير شابا وهو يحب ان يشرب لبن الام من ثديها لا يترك هذا الفعل بنفسه وان ترده عن شرب اللبن ينته (٤) اصرف رد، بعد- هواها هوا النفس- وحاذر اتق اتقاء بليغا- توليه تملكه ماتولى اذا ملك، يصم من اصمى اى يهلك، يصم من وصم اى يعيب- باعد هوى النفس عنك واتق ان يملك لاشك فيه اذا تولى الهوى لاحد يهلكه ويعيبه (٨) راعها من المراعية واحد مذكر مخاطب امر حاضر معروف اى حافظها وانظرها- سائمة من سامت المشية اذا خرجت من الحد-

(٦) وَالنَّفْسُ كَالطِّفْلِ إِنْ تَهَيْلَهُ شَبَّ عَلَى حُبِّ الرِّضَاعِ وَإِنْ تَفَطَّمَهُ يَنْفَطِمِ

(٤) فَاصْرِفْ هَوَاهَا وَحَازِرَانَ تَوَلِيهِ
إِنَّ الْهَوَى مَا تَوَلَّى يَصِمُ أَوْ يَصِمُ

(٨) وَرَاعِهَا وَهِيَ فِي الْأَعْمَالِ سَائِمَةٌ
وَإِنْ هِيَ اسْتَحَلَّتِ الرَّعَى فَلَا تُسِمِ

(٩) كَمْ حَسَنَتْ لَذَّةَ لِلْمَرَّةِ قَاتِلَةً
مِنْ حَيْثُ لَمْ يَدْرِ أَنَّ السَّمَّ فِي الدَّسَمِ

(١٠) وَأَخْشِ الدَّسَائِسَ مِنْ جُوعٍ وَمِنْ شَبَعٍ
فَرُبَّ مَخْبِصَةٍ شَرُّ مِنْ التُّخْمِ

تشكم
شكرى

استحلت استلذت- المرعى، الاعمال غير المشروعة- فلا تسم فلا تطلقها ان تفعل- حافظ نفسك والحال انها فى الاعمال متجاوزة حدودا ان استلذت الاعمال المنهية، فلا تطلقها ان تفعل (٩) كم استفهامية- لذة تمييز موصوف- قاتلة صفتة- للمرء مفعول قاتلة- الدسم الطعام المزيث المسمن- كم لذة قاتلة للانسان زينتها النفس والا نسان لم يعرف ان السم فى الطعام الشهى اللذيذ- (١٠) اخش بصيغة واحد مذكر مخاطب من الخشية خف- الدسائس جمع دسيصة حيلة خداع، مكر- الجوع- خلو المعدة من الطعام- شبع ضد الجوع اى امتلاء المعدة بالطعام- مخمصة جوع- تخم داء من امتلاء المعدة اى ثقل الطعام ولم يستمرء اصله وخم قلبت الواو تاء- خف حيل نفسك سواء كانت من جوع او من امتلاء معدة بعض جوع اضر من امتلاء المعدة-

(١١) استفرغ اي اجتهدان تفرغ- عين مجرور موصوف- قد امتلات من المحارم صفة- حمية احتياط، محافظة- اجتهد ان تفرغ دموعا من عين قد امتلات من الافعال القبيحة والزم احتياط الندم اي اندم على افعالك دائما (١٢) خالف بصيغة واحد مذكر مخاطب من المخالفة اي لا تطعهما اي- خالف النفس والشيطان في كل امر وفي كل حال ولا تطعهما وان اخلصالك النصيحة فالزم عليهما التهمة لانهما عدوان مبینان لك (١٣) لا تطع فعل مضارع مجزوم بلا النهي - خصما مقابل، مخالف- حكما قاضى- كيد

(١١) وَأَسْتَفْرِغِ الدَّمْعَ مِنْ عَيْنٍ قَدْ اِمْتَلَأَتْ
مِنَ الْمَحَارِمِ وَالزَّمَّ حَيَّةَ النَّدَمِ

(١٢) وَخَالَفِ النَّفْسَ وَالشَّيْطَانَ وَأَعَصِبَهَا
وَإِنَّ هُمَا مَحْضَاكَ النَّصْحَ فَاتَّهِمِ

(١٣) وَلَا تُطِعْ مِنْهَا خَصِمًا وَلَا حَكَمًا
فَإِنَّ تَعْرِفُ كَيْدَ الْخَصِمِ وَالْحَكَمِ

(١٤) أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ مِنْ قَوْلٍ بَلَ عَمَلٍ
لَقَدْ نَسَبْتُ بِهِ نَسْلًا لِيذَى عَقْمِ

(١٥) أَمَرْتُكَ الْخَيْرَ لَكِنْ مَا أَتَمَرْتُ بِهِ
وَمَا اسْتَقَمْتُ فَمَا قَوْلِي لَكَ اسْتَقِمْ

(١٦) وَلَا تَزُودْتُ قَبْلَ الْمَوْتِ نَافِلَةً
وَلَمْ أُصِلْ سِوَى فَرَضٍ وَلَمْ أُصِمْ

تديير مخفى- لا تطع النفس و الشيطان يكونا فى صورة الخصم او فى صورة الحكم لانك تعلم كيد النفس والشيطان (١٤) عقم داء لادواء له وهو عدم قبول الرحم او الصلب الولد- استغفر اطلب المغفرة من الله واتوب اليه من قول لا يعمل به ان فعلت هذا فقد نسبت به نسلا الى من لا يستطيع ان يلد (١٥) الخير العمل الصالح ما له عاقبة حسنة- ما اتمرت به ما عملت عليه- ما استقمت ما اخترت الصراط المستقيم فى الامور كلها فما ما استفهامية مبتدأ- قولى لك استقم القول والمقولة خير للمبتدأ-

قلت لك وللناس ان اعملوا خيرا لكن ما عملت عليه بنفسى وما اخترت صراطا مستقيما فكيف يصح لى ان اقول لك اختر صراطا مستقيما (١٦) نافلة اعمالا زائدة ، تزودت

هيات زادوا متاعا للسفر- مراده ما عملت اعمالا خيرا للاخرة لا اهتممت للاخرة قبل الموت بالاعمال النافلة ولا صليت ولا صمت فراضولم اصل ولم اصم النوافل والحال ان النوافل تقرب الى الله-

الفصل الثالث في مدح رسول الله

(١) ظلم وضع الشيء على غير موضعه - احيى الظلام قام بالعبادة ليلا ولم ينم، المراد النبي صلى الله عليه وسلم - اشتكت من الشكوى اي اظهرت شكوى - قد ماه في الأصل قدما نون التثنية للإضافة - الضر مضرة - ورم انتفاح - ظلمت سنة نبينا محمد صلى الله عليه وسلم الذي قام بالليل ولم ينم وذكر الله وعبده الى ان احست قد ماه المضرة اي تورمتا (٢) شد عقد - سغب جوع -

احشاء جمع حشا اعضاء ما في

الجوف او قلب - كشحا، ما بين

الخاصرة والضلوع - مترف ناعمة -

شد بطنه من شدة الجوع وطوى

كشحا ناعمة الجلد تحت

الحجارة (٣) راود عارض، طالب -

الشم جمع اشم او شمم المرتفع -

عارضت الجبال المرتفعة التي

كانت من ذهب نفسها الى حضرته

لينظر اليها فاراها رسول الله صلى الله

عليه وسلم رفعة وكمال استغناء ولم

ينظر اليها نظرة (٤) اكد اتقن - زهد

ترك الدنيا وما فيها - ضرورة حاجة -

لا تعدو لا تجاوز، لا تغلب - العصم

جمع عصمة قوة تمنع من المنهيات

وتغرى على المامورات - اتقنت

حاجة رسول الله صلى الله عليه وسلم

زهده ان الحاجة لا تغلب على قوة

العصمة (٥) تدعو تميل - من

موصولة - لولاه شرط - لم تخرج الى

آخرة جزائه - الموصول مع صلة

مضاف اليه لضرورة - مضاف مضاف

اليه فاعل تدعو - كيف تميل الحاجة

رسول الله صلى الله عليه وسلم الى

(١) ظَلَمْتُ سُنَّةَ مَنْ أَحْيَى الظَّلَامَ إِلَى

أَنْ اشْتَكَّتْ قَدَمَاهُ الضَّرَّ مِنْ وَرَمٍ

(٢) وَشَدَّ مِنْ سَغَبٍ أَحْشَاءَهُ وَطَوَى

تَحْتَ الْحِجَارَةِ كَشْحًا مُتْرَفَ الْآدَمِ

(٣) وَرَاوَدَتْهُ الْجِبَالُ الشُّمُّ مِنْ ذَهَبٍ

عَنْ نَفْسِهِ فَارَاهَا أَيَّامًا شَمِّمٍ

(٤) وَأَكَّدَتْ زُهْدَهُ فِيهَا ضَرُورَتَهُ

إِنَّ الضَّرُورَةَ لَا تَعْدُو عَلَى الْعِصْمِ

(٥) وَكَيْفَ تَدْعُو إِلَى الدُّنْيَا ضَرُورَةٌ مِنْ

لَوْلَاهُ لَمْ تَخْرُجِ الدُّنْيَا مِنَ الْعَدَمِ

(٦) مُحَمَّدٌ سَيِّدُ الْكَوْنَيْنِ وَالثَّقَلَيْنِ

وَالْفَرِيقَيْنِ مِنْ عَرَبٍ وَمِنْ عَجَمٍ

الدنيا الخسيصة وسان رسول الله صلى الله عليه وسلم هذا انه لولاه لم تخلق الدنيا (٦) محمد علم لخاتم النبيين رحمة للعالمين في اللغة اسم لمن يحمد حمدا بعد حمد - سيد رئيس ملجا - كونين الدنيا والاخرة والمراد اهلها - الثقلين جن وانس - عجم ابكم الذي لا يتكلم والعرب يسمون غير العرب عجم لانهم يظنون ان العجم لا يستطيعون ان يتكلموا كلا ما فصيحيا - محمد سيدو ملجا اهل الدنيا والاخرة يعنى الانس والجن والعرب والعجم -

(٤) الامر اى من يامر - الناهى اى من ينهى - ابر اسم تفضيل اصْدَق - نبينا يا امر الحسنات وينهى عن السيئات فليس احد اصدق منه فى الاثبات والنفى (٨) الحبيب المحبوب - اللام فى كل بمعنى فى هول، خوف - مقتحم اما اسم فاعل المراد بلية داخله بين الناس او اسم مفعول من اقتحم - صفة هول بمعنى شائع ومنتشر - الرجا الطمع فيما يمكن حصوله - شفاعه طلب العفو - سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم هو واحد بعث على مقام الشفاعه الكبرى ويرجى عنه فى كل مصيبة عامة ان يد عوفينجى الله الانس منها (٩) دعا فعل ماض فاعله ضمير مستتر راجع الى هو الحبيب - الى الله - اى الى دين الله

(٤) نَبِيْنَا الْأَمْرُ النَّاهِي فَلَا أَحَدٌ
أَبْرَفِي قَوْلٍ لَا مِنْهُ وَلَا نَعَمٍ

(٨) هُوَ الْحَبِيبُ الَّذِي تُرْجَى شَفَاعَتُهُ
لِكُلِّ هَوْلٍ مِّنْ آلا هُوَالٍ مُّقْتَحِمٍ

(٩) دَعَا إِلَى اللَّهِ فَالْمُسْتَسْكُونُ بِهِ
مُسْتَسْكُونٌ بِحَبْلِ غَيْرِ مَنْفَصِمٍ

(١٠) فَاقَ النَّبِيِّنَ فِي خَلْقٍ وَفِي خَلْقٍ
وَلَمْ يُدَانُوهُ فِي عِلْمٍ وَلَا كَرَمٍ

(١١) وَكُلُّهُمْ مِنْ رَّسُولِ اللَّهِ مُلْتَمِسٌ
غَرْفًا مِنَ الْبَحْرِ أَوْ رَشْفًا مِنَ الدِّيمِ

مستمسكون جمع مستمسك هوا سم فاعل ماخوذ من استمسك معناه اخذ بشدة - منفصم اسم فاعل من انفصام معناه منقطع - دعا رسول الله صلى الله عليه وسلم الى دين الله من يستمسك به ياخذ بحبل لا ينقطع (١٠) فاق علافى الرفع - خلق حسن صورة - الخلق حسن سيرة - لم يدانوه بصيغة جمع مذكر غائب نفى جحد بلم من دانا يدانى اى تقاربوه - سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم علاعلى الانبياء فى الكمالات الظاهرية والكمالات الباطنية ولم يصل احد من الانبياء الى قرب من المكان الذى فازبه فى علم وكرم (١١) ملتمس اسم فاعل من التمس معناه سائل - غرفا مفعول به لملتمس معناه اخذ الماء باليد ملئ الكف - البحر ذخيرة الماء الكثير مراده اخلاق سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم - رشفا جرعة اخذ الماء بالغم - الديم جمع ديمه مطر بلارعد وبرق يدوم اقل مدته ثلاثة ايام واكثره اربعون - الا نبياء كلهم سائلون عن رسول الله صلى الله عليه وسلم

غرفامن بحر اخلاقه او جرعة من سحابه الوايل الهاطل -

(١٢) واقفون مطلعون اوقائمون خبر لكلهم بعد خبر - لديه عنده هو خاص من عنددال على القرب - نقطة طرف خط لا ينقسم فى الطول والعرض والعمق - شكلة قيد من الاعراب اى الفتحة والكسرة والضمة والسكون - الانبياء كلهم مطلعون على مراتبهم عنده كانهم نقطة من علمه أو حركة الاعراب من حكمه أو الا نبياء كلهم واقفون عند حضوره كالنقطة والحركة من علمه وحكمه (١٣) تم معناه كمل - معناه كماله الباطنى - صورته كماله الظاهرى - اصطفاه انتخب، اختار - حببنا حال من مفعول اصطفاه - بارئ خالق - نسّم جمع نسمة فى الاصل روح مراده مخلوق - سيدنا

ومولنا محمد صلى الله عليه وسلم هو الذى كمل كماله الظاهرى و كماله الباطنى من بعد بعد محاسنه انتخبه الخالق لكل مخلوق محبوبا (١٣) منزّه، اسم مفعول من التنزيه اى مبرأ مطهر - شريك ند، مقابل، مماثل - محاسنه كمالاته الظاهرة والباطنة - جوهر اصل، مادة - منقسم اسم فاعل من الانقسام اى مقسم - لايمثل احد من المخلوقات حتى الانبياء والرسل فى كمالاته الظاهرة والباطنة فاصل الحسن موجود فيه فقط وهو غير مقسم فى غيره (١٥) د ع بصيغة امر حاضر معروف من ودع يدع معناه اترك - ادعته بصيغة واحد مونث غائب ماضى معروف من ادعى - فاعله النصرارى جمع نصران - فى نبيهم اى فى عيسى عليه السلام احكم بما شئت اى قل بما تحب وترضى - مد حانغنا - واحتكم اى تدبر، تفكر وحاكم - لاتقل فى نعته و وصفه ما افترى النصرارى فى عيسى عليه السلام انه ابن الله او اله معاذ الله وغير ذلك صفه ماتحب وترضى وحاكم ان النبى صلى الله عليه وسلم جامع لاوصاف كمالية لا يقرب منه احد من الانبياء

(١٢) وَوَأَقْفُونَ لَدَيْهِ عِنْدَ حَدِّهِمْ

مِنْ نُقْطَةِ الْعِلْمِ أَوْ مِنْ شَكْلَةِ الْحِكْمِ

(١٣) فَهُوَ الَّذِي تَمَّ مَعْنَاهُ وَصُورَتُهُ

ثُمَّ اصْطَفَاهُ حَبِيبًا بَارِئُ النَّسَمِ

(١٤) مُنْزَهُ عَنِ شَرِيكَ فِي مَحَاسِنِهِ

فَجَوْهَرُ الْحُسْنِ فِيهِ غَيْرُ مَنْقَسِمِ

(١٥) دَعَّ مَا أَدَعَتْهُ النَّصَارَى فِي نَبِيِّهِمْ

وَاحْكُمَّ بِمَا شِئْتَ مَدَّ حَافِيَهُ وَاحْتَكِمِ

(١٦) فَانْسَبْ إِلَى ذَاتِهِ مَا شِئْتَ مِنْ شَرَفٍ

وَانْسَبْ إِلَى قَدْرِهِ مَا شِئْتَ مِنْ عِظَمِ

(١٧) فَإِنَّ فَضْلَ رَسُولِ اللَّهِ لَيْسَ لَهُ

حَدٌّ فَيَعْرَبُ عَنْهُ نَاطِقٌ بِفَمِ

او الرسل (١٦) فانسب، بصيغة واحد مذكر امر حاضر معروف اضعف - ذاته نفسه، ما موصولة - من شرف صلة الموصول مع صلته مفعول انسب - شرف عظمة، قدر، مرتبة - قل فى ذاته عظمة وشأنا ما تحب وترضى و اضعف الى نفسه قدر او مقاما ما تحب وتشتهى (١٧) حد غاية - يعرب يظهر منصوب باضمار ان لان الفاء سببية - ناطق متكلم - ان اوصاف وكمالات رسول الله ليس لها نهاية ان كان لها غاية فيظهره متكلم بفمه

(١٨) ناسبت وافقت- قدره- عظمته- ايات جمع آية معجزات- عظما، تمييز- دارس اسم فاعل من دروس مضاف الى فاعله- الرمم جمع رمة عظام رخوة- لو وافقت معجزاته قدره في عظمة احى اسمه عظاما بالية حين يلفظ عليها (١٩) لم يمتحنا بصيغة واحد مذكر غائب نفى جحد بلم معروف- نامفعول به- تعى واحد مونث غائب مضارع معروف من عى اتعب- حرصا، مفعول لاجله من لم يمتحنا- فلم نرتب بصيغة جمع متكلم نفى جحد بلم معروف من ارتياب اي لم نشك- لم نهم بصيغة جمع متكلم نفى جحد بلم معروف من وهم- لم يمتحنا رسول الله صلى الله عليه وسلم بالاشياء تتعب عقولنا عن ادراكها لانه حريص

(١٨) لَوْنَاسَبَتَّ قَدْرَةَ آيَاتِهِ عِظْمًا

أَحْيَى اسْمَهُ حِينَ يُدْعَى دَارِسَ الرِّمَمِ

(١٩) لَمْ يَمْتَحِنَا بِمَا تَعَى الْعُقُولُ بِهِ

حِرْصًا عَلَيْنَا فَلَمْ نَرْتَبْ وَلَمْ نَهَمِ

(٢٠) أَعَى الْوَرَى فَهَمٌ مَعْنَاهُ فَلَيْسَ يُرَى

لِلْقُرْبِ وَالْبَعْدِ مِنْهُ غَيْرُ مَنْفَحِمِ

(٢١) كَالشَّمْسِ تَظْهَرُ لِلْعَيْنِينَ مِنْ بَعْدِ

صَغِيرَةً وَتُكَلُّ الطَّرْفَ مِنْ أَمَمِ

(٢٢) وَكَيْفَ يُدْرِكُ فِي الدُّنْيَا حَقِيقَتَهُ

قَوْمٌ نِيَامٌ تَسَلَّوْا عَنْهُ بِالْحُلْمِ-

(٢٣) فَبَلَّغُ الْعِلْمِ فِيهِ أَنَّهُ بَشَرٌ

وَأَنَّهُ خَيْرٌ خَلَقَ اللَّهُ كُلَّهُمْ

علينا فلهذا لم نقع في شك ولم نهم

(٢٠) أعى اعجز- الورى

المخلوقات كلها- فهم ادراك- معناه

كماله الذاتى- منفحم اسم فاعل من

انفحم مشتق من الفحم اذا يصير

الحطب اسود بعد احتراقه يسمى

فحما معناه ساكت اعجز ادراك

كماله الذاتى المخلوقات كلها- كل

انسان ساكت امامه سواء كان قريبا

او بعيدا (٢١) تكل، تتعب- امم،

قرب الاشعة- سيدنا ونبينا صلى الله

عليه وسلم كالشمس ترى صغيرة

للعين من بعد مع ذلك تتعب النظر

من قرب اشعته (٢٢) كيف لاستفهام

انكارى- يدرك- يعلم- قوم، فاعل

يدرك- نيام جمع نائم- تسلوا، جمع

مذكر غائب ضميره يرجع الى قوم

لانه جمع معنى- الحلم، الروية-

كيف يمكن ان يعلم قوم نائمون

حقيقته فى الدنيا غفلوا عن ادراكه

بالرويات الكاذبة (٢٣) مبلغ غاية،

حد- العلم فيه، علم الانسان فى ذاته

انه بشر انه بعث من انفس الانس

واو حاله- حد علم الانسان فى ذات رسول الله صلى الله عليه وسلم انه اكمل البشر، سيدبنى آدم و الحق انه افضل من مخلوقات الله كلها لا يماثله ولا يدانيه انس ولا جن ولا ملك مقرب-

(٢٣) آي، جمع آية، معجزات- الرسل جمع رسول- الكرام جمع كريم- اتصلت، وصلت، صادفت- كل معجزات جاء الرسل العظام بهافي أمهم صادفتهم من نوره (٢٥) كواكب، جمع كوكب معناه قمر ونجم- انوار جمع نور- هم كواكبها جملة اسميه حال من شمس فضل- ظلم جمع ظلمة مراده قبل بعثة رسول الله صلى الله عليه وسلم- سيدنا ونبينا صلى الله عليه وسلم شمس فضل الله والانبياء كواكب تلك الشمس تستنير منها كانت تظهر انوارها للناس قبل بعثته متى طلعت الشمس انعدمت انوارها (٢٦) الكون، عالم- عم شمل حوى- العالمين جمع عالم- امم جمع امة حتى اذا طلعت شمس النبوة في العالم

هوى هداها الكون جميعا واعطى الا قوام كلها حياة جديدة- (٢٤) اكرم بخلق نبي صيغة تعجب في الظاهر هو صيغة امر لکن يستعمل في معنى الماضي- بخلق نبي الباء زائدة خلق نبي فاعل اكرم- زانه صفت نبي اي زينه- بالحسن التعريف لاستغراق اي جميع انواع الحسن- مشتمل جامع، حاوى- البشر، تحرك بشرة الوجه عند السرور والبشاشة- متسم متصف اسم فاعل من اتسم هو من الوسم او الوسمة- ماشان صورة نبي زينه خلق بالمحاسن كلها وظهر من آثار مسرته وسروره من وجهه (٢٨) ترف، خضرة وبض، شرف علو- همم جمع همة- سيدنا ونبينا صلى الله عليه وسلم كالزهر في خضرة وبض وكالبدر في علو ورفعة كالبدر في الجود والكرم وكالدهر في الهمة (٢٩) جلالة، هيبة وعظمة- عسكر، جند- حشم، عظمة وشوكة- متى تلقاه تظن انه جند عظيم في عظمته وشوكته والحال انه فرد (٣٠) اللؤلؤ، الدر الابيض- المكنون، المستور-

(٢٣) وَكُلُّ آيٍ آتَى الرَّسُلُ الْكِرَامَ بِهَا
فَانْبَا اتَّصَلَتْ مِنْ نُورِهِ بِهِمْ
(٢٥) فَاِنَّهُ شَمْسٌ فَضْلٍ هُمْ كَوَاكِبُهَا
يُظْهِرْنَ اَنْوَارَهَا لِلنَّاسِ فِي الظُّلَمِ
(٢٦) حَتَّى اِذَا طَلَعَتْ فِي الْكَوْنِ عَمَّ هَذَا
هَا الْعَالَمِينَ وَاَحْيَى سَائِرَ الْاُمَمِ
(٢٤) اَكْرَمَ بِخَلْقِ نَبِيِّ زَانَهُ خُلُقٌ
بِالْحُسْنِ مُشْتَبِلٌ بِالْبَشْرِ مُتَّسِمٌ
(٢٨) كَالزَّهْرِ فِي تَرْفٍ وَالبَدْرِ فِي شَرْفٍ
وَالْبَحْرِ فِي كَرَمٍ وَالدَّهْرِ فِي هِمَمٍ
(٢٩) كَانَهُ وَهُوَ فَرْدٌ فِي جَلَالَتِهِ
فِي عَسْكَرٍ حِينَ تَلْقَاهُ وَفِي حَشَمٍ
(٣٠) كَانَهَا اللُّوْلُؤُ الْمَكْنُونُ فِي صَدْفٍ
مِنْ مَعْدِنِي مَنْطِقٍ مِنْهُ وَ مَبْتَسِمٍ
(٣١) لَا طِيبَ يَعْذِلُ تَرْبًا ضَمَّ اعْظَمَهُ
طُوبَى لِمَنْتَشِقٍ مِنْهُ وَمَلْتَمِمْ

صدف حيوان بحري- منطق، القلب واللسان- مبتسم، الفم- كَانَمَا الدر الابيض المستور في صدف يشبه بلسانه وفمه (٣١) طيب، رائحة يعذل يساوي- تربا، تراب- ضم، اتصله- اعظم، جمع عظام وهو من العظم- طوبى مبارك- منتشق اي مستنشق من انتشق اي شم بانف- ملتثم من التشم اي قبل- لا رائحة تساوي ترابا ضم جسد رسول الله صلى الله عليه وسلم وطوبى لمن استنشقه وقبله

الفصل الرابع في مولد النبي صلى الله عليه وسلم

(١) ابان اظهر - مولد، اسم ظرف للزمان أو المكان او مصدر ميمي - طيب، رائحة، عنصر، اصل، جسم - يا حرف النداء للتعجب - مبتداء ومختتم، اسما ظرف او مصدران ميميان - اظهر مولده رائحة جسمه ايها الناظرون انظر والى مبتدأه ومختتمه (٢) يوم خبر مبتداء محذوف وموصوف لما بعده - تفرس، عليم وادرك - الفرس اهل فارس - انهم مع اسمه وخبره مفعول تفرس - ذلك يوم علم فيه اهل فارس انهم

(١) ابان مَوْلِدُهُ عَن طَيْبِ عُنْصَرِهِ

يَا طَيْبِ مَبْتَدَأٍ مِنْهُ وَ مَخْتَمٍ

(٢) يَوْمِ تَفَرَّسَ فِيهِ الْفَرَسُ انْهَم

قَدْ اُنْذِرُوا بِحُلُولِ الْبُؤْسِ وَالنِّقَمِ

(٣) وَبَاتَ اِيْوَانُ كِسْرَى وَهُوَ مَنْصَدِعٌ

كَشَلَّ اَصْحَابُ كِسْرَى غَيْرَ مَلْتَمِمْ

(٤) وَالنَّارُ خَامِدَةٌ اَلْاَنْفَاسِ مِنْ اَسْفٍ

عَلَيْهِ وَالنَّهْرُ سَاهِي الْعَيْنِ مِنْ سَدَمٍ

(٥) وَسَاءَ سَاوَةٌ اَنَّ غَاضَتْ بِحَيْرِ تَهَا

وَرَدَّ وَاَرَدَهَا بِاَلْغَيْظِ حِيْنَ ظَلِيَّ

(٦) كَانَ بِالنَّارِ مَا بِالْمَاءِ مِنْ بَلَلٍ

حُزْنًا وَبِالنَّارِ مَا بِالْمَاءِ مِنْ ضَرَمٍ

(٧) وَالْجِنُّ تَهْتَفُ وَالْاَنْوَارُ سَاطِعَةٌ

وَ الْحَقُّ يَظْهَرُ مِنْ مَعْنَى وَمِنْ كَلِمٍ

منصدع اسم فاعل من انصدع اي منشق ومنهدم - ايوان قصر - شمل، جماعة، جند - كسرى، لقب ملك الفارس - ملتئم، مجتمع - عند مولده انهدم قصر ملك الفارس ولم يشيد كجنود ملوك الفارس لم يجتمعوا بعد (٣) النار، نار معبدة المجوس - خامدة اسم فاعل من خمود - انقطاع شعلة النار - اسف، حزن - ساهى اسم فاعل من السهو معناه غافل - عين، منبع الماء - سدم، حزن وندم - نار معبدة المجوس التي كانت تشتعل منذالف سنة انقطعت اشتعا لها لحزن وصار النهر غافلا عن معدنه ندامة (٥) ساء حزن - ساوة اسم المدنية و المراد ههنا اهل ساوة - غاضة، غابت - بحيرة، تصغير من بحر وهو اسم لمياه عظيمة يقال نهر ساوة - رد رجوع وانصرف - وارد، الذاهب لاخذ الماء - ظمئ عطش - حزن اهل ساوة حزنا شديدا ان غابت بحيرتهاو رجع اخذالماء بالغضب وقت العطش الشديد (٦) ضرم - شعلة النار الضعيفة - كان النار اخذت بللا من الماء حزنا واخذالماء ضرمان النار ندما (٧) الجن مخلوق جو هره نارى متشكل باشكال عديدة - تهتف، تعلن - ساطعة، منتشرة - معنى مراده القرآن - كلم مراده الاحاديث - الجن تعلن ميلاده والانوار تنتشر عندمبعثه والحق يظهر من القرآن والاحاديث -

رجع اخذالماء بالغضب وقت العطش الشديد (٦) ضرم - شعلة النار الضعيفة - كان النار اخذت بللا من الماء حزنا واخذالماء ضرمان النار ندما (٧) الجن مخلوق جو هره نارى متشكل باشكال عديدة - تهتف، تعلن - ساطعة، منتشرة - معنى مراده القرآن - كلم مراده الاحاديث - الجن تعلن ميلاده والانوار تنتشر عندمبعثه والحق يظهر من القرآن والاحاديث -

(٨) عموا بصيغة جمع مذكر غائب من عمى فسد بصره ولم يبصر - وصموا بصيغة جمع مذكر غائب من صم عقد في لسانه لم يستطع ان يتكلم - بشائر جمع بشارة - بارقة لمع - ابرق الانذار، التخويف - لم تشم لم تنظر - صار الكفار عميا وصما فاعلان البشائر لم يسمعوه وبرق الانذار لم ينظروه (٩) كاهن الرجل يسمع من الجن ويخبر امرأ غيبيا - المعوج، اسم مفعول من التعويج الذي وقع فيه اعوجاج و نقص - اخبر الكاهنون اقوامهم بان دينهم المعوج لم يدم (١٠) عاينوا، نظروها باعينهم - شهب جمع شهاب - منقضة، ساقطة - نظر الكفار باعينهم شهابا ساقطة من قبل كما نظروا اصناما ساقطة

على الأرض (١١) غدا بمعنى ذهب أو صار - منهزم، اسم لغدا اذا كان بمعنى صار يكون مشتقا من انهزم ضد فاز او فاعله اذا كان بمعنى ذهب - طريق الوحي، الطريق التي ينزل فيها الوحي - من الشياطين صفة منهزم - يقفوا من قفا يقفوا اي يتبع حتى صار شيطان منهزم يتبع اثر منهزم عن طريق الوحي (١٢) ابطال جمع بطل رجل شجاع قوى - هربا تمييز عسكر، جند كان الجن وهم الشياطين ابطال ابرهة في هربهم او جند رمى عليه رسول الله صلى الله عليه وسلم من كفيه (١٣) نبذا منصوب لانه مفعول مطلق بمعنى القاء به بالحصى - يبطنهما بكفهما - المسبح يونس عليه السلام - ملتقم اسم فاعل من التقم جعله لقمة - القى رسول الله صلى الله عليه وسلم حصيات وهي تسبح في كفيه كما القى الحوت يونس عليه السلام من جوفه بعد التقامه وهو يسبح

(٨) عَمَّوْا وَصَمَّوْا فَاَعْلَانُ الْبَشَائِرِ لَمْ تَسْمَعْ وَبَارِقَةُ الْاِنْدَارِ لَمْ تُشْمِ
(٩) مِنْ بَعْدِ مَا اَخْبَرَ الْاَقْوَامَ كَا هِنَهُمْ
بَانَ دِيْنَهُمُ الْمَعْوَجَ لَمْ يَقُمْ
(١٠) وَبَعْدَ مَا عَايَنُوْا فِي الْاُفُقِ مِنْ شُهْبٍ
مَنْقُضَةٍ وَفَقَّ مَا فِي الْاَرْضِ مِنْ صَنَمٍ
(١١) حَتَّى غَدَا عَنْ طَرِيْقِ الْوَحْيِ مِنْهُمْ
مِنَ الشَّيَاطِيْنِ يَقْفُوْا اِثْرَ مَنْهُمْ
(١٢) كَانَهُمْ هَرَبًا اَبْطَالُ اِبْرَهَةَ
اَوْ عَسْكَرًا بِالْحَصِيِّ مِنْ رَاْحَتِيْهِ رُمِيَ
(١٣) نَبْدًا بِهٖ بَعْدَ تَسْبِيْحِ بِيْطْنِيْهَا
نَبْدًا الْمُسْبِيْحِ مِنْ اَحْشَاءِ مَلْتَقِمٍ

(۱۴) آیات جمع آیه المراد ههنا احکام۔ الغر جمع اغرای ایض۔ لایخفی لایستتر۔ احکامه اللامعة لا تخفی علی احد بل کل واحد یعلمها ویعترفها اذا اراد احیدان یتقیم بین الناس عدلاً لایقیم بغيرها (۱۵) کم خبریة بمنی تکثیر، ابراً اسلم شفا۔ وصباً مریض۔ راحته، کفه، یدہ۔ اطلقت، اخلصت۔ ارباً محتاج۔ ربقة عروة فی حبل۔ اللمم قسم من الجنون۔ راحته صلی الله علیه وسلم شفت مرضی کثیراً بلمسها واخلصت محتاجاً من عروة الجنون (۱۶) السنة الشهباء۔ العام الذی لم ینزل فیہ مطر او الزمان الذی انطمس فیہ آثار الهدی۔ دعوته، دعائه۔ غرة۔ فی الاصل اللمع والبیاض۔ الاعصر جمع عصر۔

(۱۴) آیاتُهُ الْغُرُّ لَا یَخْفَى عَلٰی اَحَدٍ
بَلْ بِدُونِهَا الْعَدْلُ بَيْنَ النَّاسِ لَمْ یَقُمْ

(۱۵) كَمْ اَبْرَاتٍ وَصَبًا بِاللِّسِّ رَاحَتُهُ
وَاطْلَقَتْ اَرِبًا مِّنْ رَّبْقَةِ اللَّمِّ

(۱۶) وَاَحْيَتِ السَّنَةَ الشَّهْبَاءَ دَعْوَتُهُ
حَتَّى حَكَتْ غُرَّةً فِی الْاَعْصِرِ الدَّهْمِ

(۱۷) بَعَارِضٍ جَادًا اَوْ خِلَّتِ الْبَطَاحَ بِهَا
سَيِّبًا مِّنَ الْيَمِّ اَوْ سَيَّلًا مِّنَ الْعَرَمِ

الدَّهْمُ، اسود فی الشعر۔ تلیح الی دعوته اذا كان العام جدیداً والتمس احد فی خطبة الجمعة للدعاء لنزول المطر احیی دعاء ه العام الجذب حتی صار مثلاً لامعافی السنون الخضراء۔ (۱۷) عارض، سحاب۔ جاد نزل، امطر من الجود هو مطر شدید۔ بطاح جمع ابطح اوبطیحاء۔ سیبا، موج۔ الیم، البحر۔ سیلا الماء المجتمع الجاری بغتة۔ العرم، المطر شدید۔ ای احی العام الجذب بسحاب امطر الی ان حسبت فی الاودية موجاً من البحر او ماء من المطر شدید۔

الفصل السادس في ذكر شرف القرآن الكريم-

(١) دعنى بصيغة واحد مذكر مخاطب امر حاضر معروف من ودع يدع اي اترك-نى مفعول به- الواو للمعية- ووصفى مفعول معه- آيات جمع آية، معجزات - القرى، ضيافة- علم، جبل- اتركنى وما أصف معجزات لرسول الله صلى الله عليه وسلم بدت كما تبدو نار الضيافة ليلا تو قد على جبل مرتفع- (٢) يزداد، يكثر و ينمو- حسنا تمييز اي جمالا- وهو منتظم، حال- ينقص يقل- قدراً تمييز اي شرفا وجمالا-

غير منتظم، حال- اذا نظم الدر فى سلك ينمو حسنه وجماله- واذا انفرد من العقد لا ينتقص جماله وعظمته (٣) ما استفهامية للا نكار - تطاول، تمدد قائما لينظر الى بعيد- امل جمع أمل، رجاء- كرم، شرف و عظمة- الاخلاق افعال كسبية- الشيم خصائل وهبية - اخلاقه الكريمة و خصائله النبيلة تعلم من ان تدركها دراية مادح فلم تمتد امل المدح الى نيل حقيقتها (٤) آيات جمع آية- حق، امر ثابت ههنا قران- محدثة، حادثة، الامر الحادث الذى وقع عليه عدم ويمكن ان يقع عليه عدم من بعد- قديمة ما وقع عليها عدم- آيات القرآن نازلة من الله هي حادثة من حيث الفاظه وقديمة لانها تدل على صفة كلام الله والله قديم وصفاته ايضا قديمة- والشاعر جاء بلفظ محدثة لرد الحنابلة و قديمة لرد المعتزلة-

(١) دَعْنِي وَوَصَّفِي آيَاتٍ لَهَا ظَهَرَتْ
ظُهُورَ نَارِ الْقُرَى لَيْلًا عَلَيَّ عِلْمٌ

(٢) فَالذُّرُّ يَزْدَادُ حُسْنًا وَهُوَ مُنْتَظِمٌ
وَلَيْسَ يَنْقُصُ قَدْرًا غَيْرَ مُنْتَظِمٍ

(٣) فَمَا تَطَاوَلَ أَمَلُ الْمَدِيحِ إِلَى
مَا فِيهِ مِنْ كَرَمِ الْأَخْلَاقِ وَالشِّيمِ

(٤) آيَاتُ حَقٍّ مِنَ الرَّحْمَانِ مُحَدَّثَةٌ
قَدِيمَةٌ صِفَةُ الْبُصُوفِ بِالْقَدَمِ

(٥) لَمْ تَقْتَرِنَ بِزَمَانٍ وَهِيَ تُخْبِرُنَا
عَنِ الْمَعَادِ وَعَنْ عَادٍ وَعَنْ إِرَامٍ

(٦) دَامَتْ لَدَيْنَا فَفَاقَتْ كُلَّ مُعْجَزَةٍ
مِّنَ النَّبِيِّينَ إِذْ جَاءَتْ وَلَمْ تَدُم

(٧) مُحْكَمَاتٌ فَمَا يَبْقِيَنَّ مِنْ شُبْهِهِ
لِذِي شِقَاقٍ وَلَا يَبْغِيَنَّ مِنْ حَكَمٍ

(٨) مَا حُورِبَتْ قَطُّ إِلَّا عَادَ مِنْ حَرْبٍ
أَعْدَى الْأَعَادِي إِلَيْهَا مُلْقَى السَّلَامِ

(٥) لم تقترن بزمان، لم تتصل بزمان- معاد، الرجوع بعد الفناء- عاد، قوم هو د عليه السلام الذي يسكن في اليمن يقال له عادالاول- ارم، يقال له عادالثاني سمي باسم ابيه لعاد ابن ارم ابنان شديد وشداد لامامات شديد ملك شداد المعمورة- آيات القرآن التي تدل على صفة كلام الله وصفته قديمة لم تتصل بزمان دون زمان والاعجاز لها انها تخبر عن البعث بعد الموت وعن عاد الاول وعن عادالثاني (٦) دامت، استقرت- لدينا، عندنا- ففاقت، غلبت- آيات القرآن استقرت عندنا فغلبت كل معجزة صدرت من الانبياء ولم تدم بل ذهبت بذهاب النبي (٧) محكمات اسم مفعول من التحكيم اما هو بمعنى محكمات بالتخفيف وحيث بها لمبالغة او بمعنى تكون حكما يرجع اليها في كل اختلاف وشقاق- فما يبقين من ابقى يبقى- شبه جمع شبهة- لذي شقاق، لذي اختلاف- ولا يبعين، اي لا يطلبن- حكما، من

يحكم- آيات القرآن محكمات لا يبقين لذي اختلاف اي شبهة ولا يبعين ولا يطلبن حكما (٨) ما حوربت، ما عورضت- عاد، رجع- اعدى، اسم تفضيل مضاف- الاعادي جمع اعداء جمع عدومضاف اليه وهو فاعل عاد- ملقى، اسم فاعل من القى يلقي- السلم، اطاعة، صلح- ما عورضت الايات قط الا رجع العدو الشديد من حرب الى الايات وهو مصالح

(۹) رَدَّتْ، دَفَعَتْ، وَمَنْعَتْ - مَعَارِضٌ،
 مقابل - الغيور اسم مبالغه من الغيرة -
 الجاني، المجرم المتعدى - الحرم
 الزوجه، المحرمات - دفعت بلاغة
 الايات دعوى مقابلها كما منع الغيور
 يد المجرم عن محرماتها (۱۰)
 معان، مطالب و حقائق - مدد،
 نصره - قيم جمع قيمة اي
 قدر وقيمة - للآيات معان كثيرة تمثل
 بموج البحر يرتفع بعد موج
 ومحاسنها - فوق جوهر البحر في
 الحسن والقدز (۱۱) عجائب جمع
 عجيبة - لاتسام، واحد مؤنث غائب
 من السوم اي لا تترك - على بمعنى
 مع - السام، التعب والملول - عجائب
 آيات القرآن لا تعدوا ولا تحصى ولا
 تترك مع كثرتها بالتعب و
 الملول - (۱۲) قرت من القره اي
 صارت باردة - لقد ظفرت اي
 حصلت - فاعتصم، خذه بقوة -
 صارت عين قارى آيات القرآن باردة
 بقراتها فقلت له لقد حصلت بحبل
 الله فخذه بقوة

(۹) رَدَّتْ بِلَاغَتِهَا دَعْوَى مُعَارِضِهَا
 رَدَّ الْغَيُورِ يَدَ الْجَانِي عَنِ الْحَرَمِ

(۱۰) لَهَا مَعَانٍ كَمَوْجِ الْبَحْرِ فِي مَدَدٍ
 وَفَوْقَ جَوْهَرِهِ فِي الْحَسَنِ وَالْقِيَمِ

(۱۱) فَمَا تَعْدُو لَا تُحْصِي عَجَائِبُهَا
 وَلَا تُسَامُ عَلَى الْإِكْثَارِ بِالسَّامِ

(۱۲) قَرَّتْ بِهَا عَيْنُ قَارِيهَا فَقَلَّتْ لَهُ
 لَقَدْ ظَفِرَتْ بِحَبْلِ اللَّهِ فَاعْتَصِمِ

(١٣) إِنَّ تَتْلُهَا خَيْفَةً مِنْ حَرِّ نَارٍ لَظَى
أَطْفَاتٍ حَرَّ لَظَى مِنْ وَرْدِهَا الشَّبِيمِ

(١٤) وَ كَالصِّرَاطِ وَ كَا لِيِّزَانٍ مَعْدِلَةٌ
فَالْقِسْطُ مِنْ غَيْرِهَا فِي النَّاسِ لَمْ يَقُمْ

(١٥) كَانَتْهَا الْحَوْضُ تَبِيضُ الْوَجُوهِ بِهِ
مِنَ الْعَصَاةِ وَقَدْ جَاءُوهُ كَالْحَمِيمِ

(١٦) لَا تَعْجَبَنَّ لِحَسُودٍ رَاحَ يَنْكِرُهَا
تَجَاهُلًا وَهُوَ عَيْنُ الْحَازِقِ الْفَهْمِ

(١٧) قَدْ تَنَكَّرَ الْعَيْنُ ضَوْءَ الشَّمْسِ مِنْ رَمْدٍ
وَيَنْكِرُ الْفَمُ طَعْمَ الْمَاءِ مِنْ سَقَمٍ

(١٣) ان تتلها ان شرطيه، تتلها اصله
تتلوها بصيغة واحد مذكر
مخاطب، الهاء مفعول - أطفأ،
اذهب، ابرد - لظى ، علم لنار
جهنم - ورد، ماء - الشبم البارد - ان
تتل آياته مع خشية نار جهنم ابردت
حرها من الماء البارد (١٤) معدلة
، عدل - القسط، عدل - آيات القرآن
في قيام العدل كالصراط و الميزان
فالعدل لم يقم في الناس من غير
ها - (١٥) العصاة، جمع عاصي -
حمم، جمع حمئة بمعنى الفحم -
وقد جاءوه كالحمم حال من العصاة -
كان الآيات حوض تبيض وجوه
العصاة من غسلها به وقد جاؤا سودا
كالفحم - (١٦) لاتعجبين، بصيغة
واحد مذكر مخاطب نهى في آخره
نون خفيفة - الحسود اسم المبالغة
من الحاسد والحاسد من يتمنى ان
تزلو نعمة الغير - الفهم، اسم
مبالغة من الفاهم - تجاهل، يعرف
و يظهر الجهالة - لاتتعجب لحاسد

ينكر آيات القرآن انه ينكرها تجاهلا لانه حاذق فاهم كثير الفهم - (١٧) تنكر، تكره - رمد، مرض
في عين لا يستطيع المريض ان يفتح عينه - سقم، مرض - قد تكره العين من رمد ضوء الشمس
ويكره الفم من مرض ذائقة الماء -

الفصل السابع في ذكر معراج النبي صلى الله عليه وسلم

(١) يَمَّمْ، بَقَصَدَ - العافون ، جمع العافى، اسم فاعل سائل محتاج - ساحة، فناء دار - سعياء، مشيا على الارجل والقدم - الأينق أصله انوق جمع ناقة - الرسم جمع راسم، ناقة قوية تترك في الارض اثر

قدمها - يا افضل من يقصد

المحتاجون فناء داره لحصول

جوده ماشين على الاقدام وراكبين

على الانوق الاقوياء (٢) لمعتبر،

لمستدل على الحق - مغتنم اسم

فاعل من اغتنم - من هو جيئت كلمة

استفهام لتفخيم شانه ولتعظيم

مقامه - رسول الله صلى الله عليه

وسلم في الحقيقة اية عظيمة

لمستدل على الحق وهو نعمة

عظمى من كل النعم لمن يغتنم

بنعمة في حقه (٣) سرى، مشى في

ليل - من حرم، من مكة - ليلا،

التنوين للقلبة - الى حرم، بيت

المقدس - داج، اسم فاعل من دجو

هو ظلمة - سرت من مكة الى بيت

المقدس في وقت قليل من الليل كما

سار البدر في ليل مظلم - (٤) بت،

بصيغة واحد مذكر مخاطب فعل

ماضى مشتق من البيتوته بمعنى

صار - ترقى اي تصعد - نلت

وصلت - لم تدرك بصيغة واحد

مؤنث غائب مضارع مجهول اي لم

تعرف ولم تعلم اولم توصل - لم ترم بصيغة واحد مؤنث غائب مضارع مجهول من رام يروم اي

لم تقصد - صرت تصعد الى ان نلت منزلة كان قاب قوسين او ادنى هي اعلى من ان تدرى دراية

احد او ان يصل اليها احد ولم يقصدها احد -

(١) يَا خَيْرَ مَنْ يَمَّمُ الْعَافُونَ سَاحَتَهُ
سَعِيًّا وَفَوْقَ مَتُونِ الْاَيْنِقِ الرَّسْمِ

(٢) وَمَنْ هُوَ الْاَيَّةُ الْكُبْرَى لِمُعْتَبِرٍ
وَمَنْ هُوَ النِّعْمَةُ الْعُظْمَى لِمُغْتَنِمٍ

(٣) سَرَيْتَ مِنْ حَرَمٍ لَيْلًا إِلَى حَرَمٍ
كَمَا سَرَى الْبَدْرُ فِي دَاجٍ مِّنَ الظُّلَمِ

(٤) وَبِتَّ تَرُقَى إِلَى أَنْ نَلْتَّ مَنْزِلَةً
مِّنْ قَابِ قَوْسَيْنِ لَمْ تُدْرِكْ وَلَمْ تُرَمَّ

(۵) الانبياء جمع نبي- بها، بالصلوة- والرسول جمع رسول هو خاص من نبي- خدم، اسم جمع للخادم المراد ههنا الخدام- قدم جميع الانبياء والرسول بالصلوة اما مهم وقاموا هم انفسهم خلفك كما يقدم المخدمون على خدم قام رسول الله صلى الله عليه وسلم امام الانبياء والرسول للصلوة كما يقوم المخدمون امام الخدام (۶) تخترق بصيغة واحد مذكر مخاطب من الاختراق اي فتح نافذة- الطباق، جمع طبق- بهم، بالملائكة - موكب، جماعة- صاحب العلم اي الامير- انت تمضي بالملائكة من السموات السبع طباقا محكمات انت في جماعة كنت فيها سيدها والجماعة خدام- (۷) لم تدع، بصيغة واحد مذكر مخاطب نفى جحدبلم من ودع يدع اي لم تترك- شاوا، حدا، غاية، مستبق، اسم فاعل اي من يتمنى ان يسبق- من الدنو اي قرب خاص، صفة لشاوا- مرقى اسم ظرف من الرقى - مستتم اسم فاعل من استتم اي سعد- حتى اذا لم تترك حدا لمن يطلب ان يسبق ولم تترك درجة لصاعد- (۸) هذا الشعر جواب اذالم تدع- خفضت ، واحد مذكر مخاطب ماض معروف اي حطت، اسفلت- كل مقام ، اي مقام عظيم حصله الانبياء والرسول- بالاضافة بنسبة مقام نلته- اذ نوديت اذ دعيت- بالرفع، بالرفعة والشان- اسفلت كل مكان ناله الكرام والعظام اذا نسب الى مقام وصلته اذ دعيت بالرفعة والشان كما يرفع العلم المفرد في النداء

(۵) وَقَدَّمَتَكَ جَمِيعَ الْأَنْبِيَاءِ بِهَا
وَالرُّسُلِ تَقْدِيمًا مَخْدُومًا عَلَى خَدَمِ

(۶) وَأَنْتَ تَخْتَرِقُ السَّبْعَ الطَّبَاقَ بِهِمْ
فِي مَوْكَبٍ كُنْتَ فِيهِ صَاحِبَ الْعِلْمِ

(۷) حَتَّى إِذَا لَمْ تَدَعْ شَاوًا مَسْتَبِقًا
مِنَ الدَّنُوِّ وَلَا مَرْقِيًا لِمَسْتَتِمٍّ

(۸) خَفَضْتَ كُلَّ مَقَامٍ بِالْإِضَافَةِ إِذْ
نُودِيَتْ بِالرَّفْعِ مِثْلَ الْمَفْرَدِ الْعَلَمِ

خدما- (۷) لم تدع، بصيغة واحد مذكر مخاطب نفى جحدبلم من ودع يدع اي لم تترك- شاوا، حدا، غاية، مستبق، اسم فاعل اي من يتمنى ان يسبق- من الدنو اي قرب خاص، صفة لشاوا- مرقى اسم ظرف من الرقى - مستتم اسم فاعل من استتم اي سعد- حتى اذا لم تترك حدا لمن يطلب ان يسبق ولم تترك درجة لصاعد- (۸) هذا الشعر جواب اذالم تدع- خفضت ، واحد مذكر مخاطب ماض معروف اي حطت، اسفلت- كل مقام ، اي مقام عظيم حصله الانبياء والرسول- بالاضافة بنسبة مقام نلته- اذ نوديت اذ دعيت- بالرفع، بالرفعة والشان- اسفلت كل مكان ناله الكرام والعظام اذا نسب الى مقام وصلته اذ دعيت بالرفعة والشان كما يرفع العلم المفرد في النداء

انها من راس
انها من راس

(۹) کیما۔ کی بمعنی لام التعلیل، مازائده۔ تفوز بوصول اذا عدی فاز بالباء معناه نال ای تنال بوصول۔ ای مستتر صفة وصل ای وصل غاية فی الاستتار عن العیون، عن اعین الناس والملائکة؛ المراد روية الباری تعالیٰ۔ لتنال وصلا مستترا غاية الاستتار عن اعین الناس والملائکة ولتنال سرامکتما نهاية الاکتمام او مختفیانهاية الاختفاء (۱۰) حُزَّتْ واحد مذكر مخاطب من حازیحوز ای جمعت۔ فخار جمع فخر ای الفضائل والشمائل۔ غیر مشترک منصوب لانه حال او مجرور لانه صفة فخار۔ جزت، بصیغة واحد مذكر مخاطب من جاز یجوز ای عبرت و ذهبت و مضیت، قال بعض الشراح

مشترك ومزدحم فی الظاهر اسما مفعول وفی المعنی مصدران - یارسول الله صلى الله عليك وسلم جمعت كل الفضائل والشمائل لاشريك لك فيها و مضیت یا رسول الله عليك الصلوة والسلام عن كل مقام مازدحمك فيه احد (۱۱) جل ای عظم، ولیت، واحد مذكر مخاطب فعل ماض مجهول، ولك الله - من رتب، جمع رتبة من مراتب۔ عز ای اشکل، ادراك فهم۔ اولیت، واحد مذكر مخاطب ماض مجهول من اولی یولی ای ملک، نعم جمع نعمة۔ عظم اعداد مراتب ما املك الله وصعب دراية نعم ما اعطاك الله تعالیٰ۔ (۱۲) بشری، مصدر۔ معشر الاسلام، منصوب لانه منادی او منصوب لاختصاص ای ما قبله فعل امدح او اخص محذوف۔ رکن، الشیئی الذی یعتمد علیه۔ منهدم، اسم فاعل من انهدم، هدمت الجدار فانهدم ای ساقط۔ یا جماعة المسلمین لنا بشارة لان لنا من عناية

(۹) کَیْمًا تَفُوزُ بِوَصْلِ اَیِّ مُسْتَتِرٍ
عَنِ الْعِیُونِ وَسِرِّ اَیِّ مُکْتَتِمٍ

(۱۰) فَحَزَّتْ کُلَّ فِخَارٍ غَیْرِ مُشْتَرِکٍ
وَجَزَّتْ اِنْ کُلِّ مَقَامٍ غَیْرِ مُزْدَحَمٍ

(۱۱) وَجَلَّ مِقْدَارُ مَاوَلَّیْتَ مِنْ رُتَبٍ
وَعَزَّ اِدْرَاکُ مَا اَوْلَّیْتَ مِنْ نِعَمٍ

(۱۲) بُشْرٰی لَنَا مَعْشَرِ الْاِسْلَامِ اِنَّ لَنَا
مِنْ الْعِنَایَةِ رُکْنًا غَیْرَ مَنهَدِمٍ

(۱۳) لَمَّا دَعَا اللّٰهُ دَاعِیْنَا لِطَاعَتِهِ
بَاکْرَمِ الرُّسُلِ کُنَّا اَکْرَمَ الْاُمَمِ

الله معتمدا غیر ساقط (۱۳) دعا ای سمی و ذکر۔ داعین اسم فاعل من دعايد عو۔ نا مضاف الیه۔ المراد رسول الله صلى الله عليه وسلم۔ لطاعته، الی طاعة الله متعلق الی داعینا۔ لما ذکر الله تعالیٰ رسولنا محمد ﷺ هو یدعوننا الی طاعة الله بأعظم القابہ و سماه افضل الرسل صرنا بوسیلتہ اکرم الامم۔

الفصل الثامن في ذكر جهاد النبي صلى الله عليه وسلم

(١) راعت، بصيغة واحد مؤنث غائب من راع يروع اي خوَّف. قلوب جمع قلب. العدى، اسم الجمع من العدو. انباء جمع نبا خبر عظيم، فاعل راعت. نباءة زئير الاسد. اجفلت، قشعرت، خوَّف، غفلاً جمع غافل. خوَّفت اخبار بعثته قلوب الاعداء كزئير الاسد قشعرت غنماً غافلاً. (٢) مازال، من افعال استمرار. يلقاهم، اي يقاتلهم رسول الله صلى الله عليه وسلم. معتزك، اسم ظرف لمكان معركة. حكوا، شابهوا. القنا، جمع قناة اي الرمح، وضم، خشبة يضع عليها القصاب اللحم للبيع. مازال يقاتلهم رسول الله عليه احسن الصلوات والتسليمات في كل معركة حتى شابهوا بسبب السمرلحما على خشبة القصاب. (٣) يغبطون، بصيغة جمع مذكر غائب مضارع معروف اي يتمنون ان يحصلوا النعمة التي نالها الغير. اشلاء جمع شلو، شالت، رفعت وطارت. عقبان، جمع عقاب. الرخم، طائر يأكل اللحم. ودالكفار فرارا من المعركة فكادوا يغبطون اعضاء اطارتها الطيور معها كالعقاب والرخم (٤) لا يدرون، لا يعرفون. الليالى ما ضية والكفار لا يعترفون عدتها لشدة الخوف مالم تكن الاشهر الحرم تجيئ.

(١) رَاعَتْ قُلُوبَ الْعِدَى أَنْبَاءُ بَعَثْتِهِ
بِأَكْبَابَةٍ أَجْفَلَتْ غُفْلًا مِّنَ الْغَنَمِ

(٢) مَا زَالَ يَلْقَاهُمْ فِي كُلِّ مَعْتَرِكٍ
حَتَّىٰ حَكَّوْا بِالْقَنَا لِحْمًا عَلَىٰ وَضْمٍ

(٣) وَدُّوْا الْفِرَارَ فَكَادُوا يَغْبِطُونَ بِهِ
أَشْلَاءَ شَالَتْ مَعَ الْعِقْبَانِ وَالرَّخْمِ

(٤) تَبْضِي اللَّيَالِي وَلَا يَدْرُونَ عِدَّتَهَا
مَالَم تَكُنْ مِّنْ لَّيَالِي الْأَشْهُرِ الْحُرْمِ

(۵) حلّ نزل، ساحة فناء الدار۔ قرم، رئیس۔ قرم حریص مشتاق طالب۔ كأنما الدین ضیف نزل فی فناء دار رؤساء الكفار والدين حریص، مشتاق الی لحم الاعداء۔ (۶) یجر، بصیغة واحد مذکر یمائب من جرّ یجر بمعنی یجذب، یمد، یقود۔ خمیس، جندله خمسة ارکان، مقدمه، ساقه، قلب، میمنه، میسرہ۔ سباحة، الفرس السریع۔ الابطال، جمع بطل، الرجل الشجاع۔ ملتطم، صفة موج ای متصادم۔ یجذب عسکراً عظیماً فوق حصان سریع یرى ذلك العسکر بموج متصادم من الشجاعان (۷) منتدب اسم فاعل من انتدب ای استجاب او جزع ای مستجیب۔ محتسب، اسم فاعل من احتسب ای رجا الاجر، راجی الاجر۔ یسطو، من سطا ای یحمل ویشب۔ مستأصل، اسم فاعل من استأصل ای سعی ان یرج اصل الشیئی۔ مصطلم، اسم فاعل من اصطلم ای اهلکھ۔ کل فرد من تلك الجنود مستجیب لله راج اجره یحمل علی جنود الكفار لیجمع الکفر من اساسه ویهلکھ (۸) حتی غایة لیجر۔ غدت، بصیغة واحد مؤنث غائب من الافعال الناقصة۔ ای صارت۔ وهی بهم، حال من ملة الاسلام۔ غربة، اجنیبة۔ موصولة الرحم، خبر غدت۔ صلة الرحم، محافظة حقوق الاقرباء۔ یقود رسول الله صلی الله علیه وسلم الجیوش حتی صارت ملة الاسلام محافظة حقوقها من بعد اجنیبتها وهی بهم من قبل۔

(۵) كَانَمَا الدِّينُ ضَيْفٌ حَلٌّ سَاحَتِهِمْ
بِكُلِّ قَرْمٍ إِلَى لَحْمِ الْعِدَى قَرْمٍ

(۶) يَجْرُ بَحْرٌ خَيْسٍ فَوْقَ سَابِحَةٍ
تَرْمِي بِمَوْجٍ مِنَ الْاَبْطَالِ مَلْتَطِمٍ

(۷) مِنْ كُلِّ مُنْتَدِبٍ لِلَّهِ مُحْتَسِبٍ
يَسْطُو بِسُتَا صِلٍ لِلْكَفْرِ مُصْطَلِمٍ

(۸) حَتَّى غَدَّتْ مِلَّةُ الْاِسْلَامِ وَهِيَ بِهِمْ
مِنْ بَعْدِ غُرْبَتِهَا مَوْصُولَةُ الرَّحِمِ

(۹) مكفولة، خبر ثان لغدت او خبر لمبتداً محذوف اي محفوظة- بعل، زوج- فلم تيتم من يتم
يتم اي مات ابوالولد وصار بلا اب- لم تيتم من ام يتييم اي مات زوج المرأة وصارت بلا زوج- اي
صارت ملة الاسلام مضمونة بخير اب وخير زوج فلم تصر يتيما ابداولن تصير اثماً ابداء-
(۱۰) هم، اصحاب رسول الله او ابطال، ههنا تشبيهه بليغ اي هم كالجبال في الاستقامة- سل، بصيغة
واحد مذكر مخاطب امر حاضر معروف- مصادم، مقابل- مصطدم، اسم ظرف من اصطدم،
موضع الحرب- اولئك الابطال كالجبال في الاستقامة و الاستحكام- ان ترد ان تعرف شجاعتهم
وبسالتهم فاسئل عنهم مقابلهم اي

منظر و شجاعة واستقامة رأى منهم
في كل موضع المقابلة (۱۱) فصول
جمع فصل اي موسم- ادهى اسم
تفضيل من الدهى المصيبة
العظيمة- وخم، داء تعفن الهواء
المورث للامراض الوبائية ههنا
الوباء- سل عنهم اماكن هذه الغزوات
اعنى حنينا و بدرا واحدا انها مواسم
موت لهم اضر وامر من الوباء (۱۲)
المصدرى، جمع مذكر اسم فاعل
مضاف الى البيض والاضافة لفظية
سقط نونه ولم يسقط الالف و اللام
من الابتداء من اصدر يصدر اي
يرجع دابته من المنهل بعد شرب
الماء- البيض، اصله بيض صفة
مشبهة مفردة ابيض و بيضاء
السيوف المصقولة- حمرا ايضا
صفة مشبهة مفردة احمر و حمراء
حال من البيض- وردت، دخلت-
العدى اسم جمع لعدو- كل مسود،
مفعول ماوردت ما اسود شعره يعنى
الشاب- اللمم جمع لمة شعر
مسترسل من الرأس الى المنكب-
المرادهنا الاعناق- اصحاب رسول
مادخلت اعناق الشبان من الإعداء

(۹) مَكْفُولَةٌ اَبْدَانِهِمْ بِخَيْرِ ابٍ
وَخَيْرِ بَعْلِ فَلَمْ تَيْتَمَّ وَلَمْ تَيْتَمَّ-

(۱۰) هُمُ الْجِبَالُ فَسَلَّ عَنْهُمْ مُصَادِمَهُمْ
مَا ذَارَاىَ مِنْهُمْ فِى كُلِّ مُصْطَدَمٍ

(۱۱) فَسَلَّ حُنَيْنًا وَبَدْرًا وَسَلَّ أَحَدًا
فُصُولَ حَتْفٍ لَهُمْ اَدَهَى مِنَ الْوَحْمِ

(۱۲) الْبُصْدِرِىُّ الْبَيْضُ حَمْرًا بَعْدَ مَا وَرَدَتْ
مِنَ الْعَدَى كُلِّ مُسَوِّدٍ مِّنَ اللَّيْمِ

الله صلى الله عليه وسلم مرجعون سيو فهم حمرا بعد

(۱۳) سمر، جمع اسمرو سمراء۔ الخط اسم بلدة في بحرین معروف رماحه۔ اقلام جمع قلم والمراد سهام او اطراف الرماح۔ حرف، جانب، عضو۔ غير منعجم غير منقوط، غير مجروح۔ اصحاب رسول الله عليه التحية والسلام يكتبون برماح صنعت من الخط ماترکت سها مهم واطراف الرماح اجزاء جسم غير مجروح۔ (۱۴) شاکی اسم فاعل مقلوب من الشوكة۔ سيما علامة۔ سلم شجر يشبه شجر الورد۔ الصحابة لابسون السلاح لهم علامة تفرقهم عن الكفار كالورد۔ يمتاز بعلامته من السلم (۱۵) تهدي، ترسل، توصل۔ رباح جمع رباح اي رباح النصره

والفتح۔ نشر هم، طيبهم۔ الاكمام

جمع كم، غلاف۔ كم اصله كمى

شجاع لابس السلاح لانه

يستر نفسه بالدرع والبيضة۔ الذهر

في الاكمام كل كم فيه تشبيه مقلوب

ترسل اليك رباح النصره والفتح

طيبهم فتظن الزهر في الاغلف كل

لابس الدرع (۱۶) ظهور، جمع

ظهر۔ ربا جمع ربوة۔ الاكام۔

الحزم الاحتياط۔ الحزم جمع

حزام الحبل يشتد به السرج۔ كان

الصحابة على ظهور الخيل نبت ربا

هذا لمهارتهم واحتياطهم لامن شدة

الحبل۔ (۱۷) باس، قوة، طاقة۔ فرقا

خوف تمييز۔ البهم جمع بهمة،

الحمل ولد الشاة۔ البهم جمع بهمة،

الشجاع طارت، اضطربت،

اضطربت قلوب الاعداء من قوتهم

خوفا فما تفرق بين الحمل والرجل

الشجاع ۱۸ ستمى

(۱۳) وَالْكَاتِبِينَ بِسُرِّ الْخَطِّ مَاتَرَكْتُ

أَقْلَامَهُمْ حَرْفَ جِسْمٍ غَيْرٍ مَنَعَجِمٍ

(۱۴) شَاكِي السِّلَاحِ لَهُمْ سِيْمًا تَمِيْزُهُمْ

وَالْوَرْدِيْمَتَا بِالسِّيْمَا مِنَ السَّلْمِ

(۱۵) تُهْدِيْ إِلَيْكَ رِيَّاحُ النَّصْرِ نَشْرَهُمْ

فَتَحَسِبُ الزَّهْرِيَّ فِي الْأَكْمَامِ كُلِّ كَمِي

(۱۶) كَانَتْهُمْ فِي ظُهُورِ الْخَيْلِ نَبْتُ رَبَا

مِنْ شِدَّةِ الْحَزْمِ لَا مِنْ شِدَّةِ الْحَزْمِ

(۱۷) طَارَتْ قُلُوبُ الْعِدَايِ مِنْ بَأْسِهِمْ فَرَقًا

فَمَا تَفَرَّقَ بَيْنَ الْبِهِمِ وَالْبِهِمِ

۱. سمر
۲. سمر
۳. قلم
۴. شجاع
۵. سمر
۶. سمر
۷. سمر
۸. سمر
۹. سمر
۱۰. سمر
۱۱. سمر
۱۲. سمر
۱۳. سمر
۱۴. سمر
۱۵. سمر
۱۶. سمر
۱۷. سمر
۱۸. سمر

(١٨) نصره، مصدر مبنى للمفعول - اسد جمع اسد - اجام جمع اجمة ، الغابة - تجم، بصيغة واحد مؤنث غائب من وجم يجم، سكن وسكت - ومن يكن منصوراً بنصرة رسول الله صلى الله عليه وسلم ان تلقه الاسد في الغابة يسكت ولا يحمل عليه - (١٩) من زائدة في مكانين - غير، ان قرئ مجروراً فهو صفة لما قبله وان قرئ منصوباً فهو مفعول لتري - ولن ترى ولي رسول الله صلى الله عليه وسلم غير منصور منه ولن ترى عدو رسول الله عليه احسن التحية والسلام غير منخفض وغير منقطع بالنصرة - (٢٠) اهل، انزل - حرز، المكان المحفوظ، الحصن - الاشبال

(١٨) وَمَنْ تَكُنْ بِرَسُولِ اللَّهِ نُصْرَتَهُ
إِنْ تَلَّقَهُ الْأُسْدُ فِي أَجَا مِهَا تَجِمُ

(١٩) وَلَنْ تَرَى مِنْ وَّلِيٍّ غَيْرٍ مُنْتَصِرٍ
بِهِ وَلَا مِنْ عَدُوٍّ غَيْرٍ مُنْقَصِمٍ

(٢٠) أَحَلَّ أُمَّتَهُ فِي حِرْزِ مِلَّتِهِ
كَالْيَتِيمِ حَلَّ مَعَ الْأَشْبَالِ فِي أَجْمِ

(٢١) كَمْ جَدَلْتِ كَلِمَاتُ اللَّهِ مِنْ جَدَلٍ
فِيهِ وَكَمْ خَصَمَ الْبُرْهَانَ مِنْ خَصِمٍ

(٢٢) كَفَّاكَ بِالْعِلْمِ فِي الْأُمِّيِّ مُعْجَزَةً
فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَالتَّأْدِيبِ فِي الْيَتِيمِ

جمع شبل، ولد الاسد - اجم، مكان، يسكن فيه الاسد - انزل رسول الله صلى الله عليه وسلم امته في حصن دينه كالا سد نزل مع اولاده في مسكنه - (٢١) كم خبريه في موضعين مميز - من جدل و من خصم تمييز - الجدل والخصم اسمان للمبالغة - جدلت، وضعته على الارض، ازلته، كلمات الله، القرآن، فيه اي في الدين أو القرآن - خصم اي غلب في الخصومة - البرهان، المعجزة والكرامة - اذل القرآن جدلاً كثيراً وغلب البرهان خصماً كثيراً - (٢٢) كفاك، حسبك - الباء في بالعلم زائدة - الامي، من لم يتعلم من احد من الناس - معجزة، منصوب لانه تمييز والتأديب معطوف على العلم - حسبك علم النبي صلى الله عليه وسلم معجزة في زمن الجاهلية والادب في اليتيم

بدرى
عجيب
عاجز
لبي
ناه
نبي
تأثير
في
علم
تأثير

الفصل التاسع في طلب مغفرة من الله تعالى عز وجل

وشفاعة من رسول الله صلى الله عليه وسلم

(١) خدمته اي مدحته- مديح، قصيدة، موصوف استقيل به، جملة فعلية صفة اي اطلب العفو بوسيلة المديح، ذنوب جمع ذنب مضاف- عمر، موصوف- مضى في الشعر والخدم- الجملة الفعلية صفة والمركب التوصيفي مضاف اليه لذنوب- التخدم جمع خدمة- مدحت رسول الله صلى الله عليه وسلم بقصيدة اطلب

العفو بوسيلتها ذنوب عمر مضى في الاشجار اللغوو مدح الامراء لطلب الدنيا (٢) اذ تعليليه- قلد، علق في عنقه قلادة، الزم- تخشى، من الخشية اي تخاف، عواقبه اي خواتمه- هدى، حيوان يذبح

بجناية في الحج او العمرة او الحرم- من بيا نية لانهما الزما على ما تخاف خواتمه كاني بهما حيوان يعلق في عنقه قلادة ويساق الى المذبح- (٣) اطعت، بصيغة واحد متكلم من اطاع يطيع اي اتبعت-

غى غواية ضلالة- الصبا، طفولية- الحاليتين، اي الشعرو الخدم- ما حصلت، ما وجدت- اثم جمع اثم،

الندم اي ما يوجب الندامة- اتبعت غواية الطفولية في الصورتين وما وجدت منها الا اثموا عملا يوجب الندامة- (٤) يا، حرف نداء وفي منادها احتمالات، الاول منادها محذوف وهو قوم والثاني خسارة نفسى ومعناه التعجب- لم تشتتر، لم تستبدل- بالدنيا، ههنا ثمن لان الباء

دخلت عليها- لم تسم، من سام يسوم، قدر ثمنه- يا قوم اعتبروا خسارة نفسى في تجارتها لم تستبدل الدين بالدنيا ولم ترغب في شراء الدين

(١) خَدَمْتَهُ بِمَدِيحٍ اسْتَقِيلَ بِهِ
ذُنُوبَ عُمْرٍ مَضَى فِي الشَّعْرِ وَالْخِدْمِ

(٢) اِذْ قَلَّدَانِي مَا تُخْشَى عَوَاقِبُهُ
كَأَنِّي بِهِمَا هَدَىٰ مِّنَ النَّعَمِ

(٣) اطَّعْتُ غَى الصَّبَا فِي الْحَالَتَيْنِ وَمَا
حَصَلْتُ اِلَّا عَلَى الْاِثَامِ وَالنَّدَمِ

(٤) فَيَا خَسَارَةَ نَفْسِي فِي تِجَارَتِهَا
لَمْ تَشْتَرِ الدِّينَ بِالدُّنْيَا وَ لَمْ تَسْمِ

(۵) اجلامنه ، العقبی ، الآخرة۔ بعاجله بالدنيا۔ یبن ، فعل مضارع مجزوم ای يظهر۔ الغبن ، نقصان و خسارة۔ سلم اسم یبع یعطى فيه الثمن اولاً و یعین لاعطاء المبیع اجلاً۔ ومن یبع العقبی بالدنيا يظهر له النقصان أكان البیع نقداً بنقد او بیعاً سلماً۔ (۶) اِن اِت ، ان اَفْعَل۔ منتقضٍ منقطع۔ منصرفٍ منقطع۔ اِن اَفْعَل ذنباً فما تعلقى برسول الله صلى الله عليه وسلم وما حبل ايمانى بمنقطع۔ (۷) ذمة، امان۔ منه، صفة ذمة۔ تسميتى محمداً، تسمية مصدر تفعیل مضاف الى مفعوله الاول و محمداً مفعوله الثانى، اوفى، اسم تفضیل من وفى۔ ذمّم، جمع ذمة۔ ان لى اماناً منه

لان اسمى محمد و محمد صلى الله عليه وسلم افضل من الخلق و فاءً بعهوده۔ (۸) معاد مصدر ای عود الارواح الى الابدان۔ اخذاً بيدي، كناية من معين۔ فضلاً تمييز۔ ان لم يكن رسول الله صلى الله عليه وسلم معيناً لى فضلاً و احساناً فى بعثتى عند القيامة فقل لنفسك يا سيئى الحال و شديد المال

(۵) وَمَنْ يَبِعْ أَجْلاً مِنْهُ بِعَاجِلِهِ
يَبِينُ لَهُ الْغَبْنُ فِي بَيْعٍ وَفِي سَلَمٍ

(۶) اِن اِت ذَنْباً فَمَا عَهْدِي بِسْتَقْضٍ
مِّنَ النَّبِيِّ وَلَا حَبْلِي بِنَصْرٍ

(۷) فَاِنَّ لِي ذِمَّةً مِنْهُ بِتَسْمِيَّتِي
مُحَمَّدًا وَهُوَ اَوْفَى الْخَلْقِ بِالذِّمَمِ

(۸) اِن لَمْ يَكُنْ فِي مَعَادِيٍّ اِحْذَا بِيَدِي
فَضْلاً وَّ اِلَّا فَقُلْ يَا زَلَّةُ الْقَدَمِ

ان اوت
ضاي
راضين
نقصان
احسن بيع

نصف
توسنے دا
براہرے راہی
پورا زنا
ذمہ داریاں

قیامت۔ (۱۱۱)
دلگاتے ہوتے قوموں دا

(۹) حاشاه، يمتنع ان يكون كذا- الراجي، اسم فاعل من الرجا- مكارم جمع مكرمة- الجار، مستجر - غير محترم، غير محتشم- كيف يكون هكذا ان يحرم الطالب مكارمه او ينصرف المستجير غير محتشم- (۱۰) منذ ظرف- افكار جمع فكر مضاف الى ياء المتكلم- مدائح، جمع مدح- لخالصي، لنجاتي- خير ملتزم، خير ملتجاء- من اي وقت لازمت افكاري نعتة وجدته لنجاتي خير ملتجأ (۱۱) لن يفوت لن يحرم- الغنى، الجود- منه، من النبي عليه الصلوة والسلام يدا موصوف- تربت، صفته- اي يد محتاج، الحيا، المطر- الاكم، جمع اكمة، المكان

المرتفع، رأس الجبل- ولن يحرم الجودمنه يد محتاج ان المطر اذ ينزل ينبت الازهار في رأس الجبال- (۱۲) لم ارد من اراد يريد- زهرة الدنيا، مال الدنيا- اقتطفت، حصلت- زهير، شاعر عربي- هرم، ملك من ملوك العرب- ولم ارد بمدح النبي صلى الله عليه وسلم مال الدنيا الذي حصله زهير بما مدح هرماً-

(۹) حَاشَاهُ اَنَّ يُحْرَمَ الرَّاجِي مَكَارِمَهُ
اَوْ يَرِيَّ جَمَّ الْجَارِ مِنْهُ غَيْرَ مُحْتَرَمٍ

(۱۰) وَمِنْذُ الزَّمْتُ افْكَارِي مَدَائِحَهُ
وَجَدَّتُهُ لِخَلَاصِي خَيْرٍ مُلْتَزِمٍ

(۱۱) وَلَنْ يَفُوتَ الْغِنَى مِنْهُ يَدًا تَرَبَّتْ
اِنَّ الْحَيَّائِنِبُ الْاَزْهَارَ فِي الْاَكْمِ

(۱۲) وَلَمْ اُرْدِ زَهْرَةَ الدُّنْيَا الَّتِي اِقْتَطَفْتُ
يَدًا زَهِيْرٍ بِمَا اَثَى عَلَيَّ هَرَمٍ

۱. الجود وسنى
۲. تزيارش
۳. اظنا
۴. يديه
۵. اراره ارنا
۶. نورنا

الفصل العاشر في ذكر المناجات

(١) اكرم، اعظم، اجل، اجود: الخلق المخلوقات - ما نافية - الوذ، ألجأ - حلول، نزول، الحادث، الآفة، المصيبة - العمم، ضد الخاص - يا اعظم الخلق واجود المخلوقات مالي غيرك من ألجأه عند نزول المصائب العامة (٢) جاهك بي، فاعل لن يضيق والجاه رفعة المنزلة وسعة المرتبة - رسول الله منادى، يحرف النداء محذوف - الكريم اي الله - تجلى، ظهر - منتقم، اسم فاعل من انتقم - يا رسول الله صلى الله عليك

وسلم اذا لجأتني لن يضيق رفعة منزلتك بشفاعتي اذا ظهر الله تعالى باسم منتقم (٣) جود، افاضة ما ينبغي، اللام لالعوض والالغرض - ضرة، المراد ههنا آخرة - من بعضية - ان الدنيا والاخرة من عطائك وعلم اللوح و القلم بعض علومك (٤) نفس، منادى نكرة مخصوصة - لاتقنطي، لا تيئس - زلة، ذنب - عظمت، كبرت - لغفران، العفو - اللمم، الصغائر - يأنفس لا تيئس من ذنب كبير ان الكبائر في العفو كالصغائر -

زيادة حاصل اكرم
انزل بي
عاطف في
آخرة
ان في هذه ما بين
علمه
نفسا ليعني والاريا
افوت
نما سيد
مغفرا كما دريا

(١) يَا أَكْرَمَ الْخَلْقِ مَالِي مِنَ الْوَذِيهِ
سِوَاكَ عِنْدَ حُلُولِ الْحَادِثِ الْعَمِّ

(٢) وَلَنْ يَضِيقَ رَسُولَ اللَّهِ جَاهُكَ بِي
إِذَا الْكَرِيمُ تَجَلَّى بِاسْمِ مُنْتَقِمِ

(٣) فَإِنَّ مِنْ جُودِكَ الدُّنْيَا وَضُرَّتْهَا
وَمِنْ عُلُومِكَ عِلْمَ اللُّوحِ وَالْقَلَمِ

(٤) يَا نَفْسُ لَا تَقْنِطِي مِنْ زَلَّةٍ عَظُمَتْ
إِنَّ الْكِبَائِرَ فِي الْغُفْرَانِ كَاللِّمِّ

(٥) يقسم، يوزع- القسم جمع قسمة- ارجوان رحمة ربي تأتي على مقدار ذنوبي حين يقسمها- (٦) يارب، في الاصل يا ربي حذف ياءه، رجاء، امل- منعكس منقلب- منخرم، منقطع- يا ربي فاجعل املى غير منقلب عندك واجعل حسابي غير منقطع (٤) الطف، احسن- الدارين الدنيا والاخرة- تدعه من دعا يدعو، ينادى- الاهوال جمع هول- ينهزم، يفر- يارب احسن على عبدك في الدنيا والاخرة ان لعبدك صبورا متى يلقاه المصائب يفر- (٨) ائذن، امر من اذن يأذن اي مر- سحب، جمع سحب مضاف الى صلوة- منك صفة صلوة- دائمة صفة ثانية- بمنهل ومنسجم،

معطوف عليه ومعطوف متعلق
بئذن- وامر لسحب صلوة منك ان
تنزل على النبي المحتشم بكثرة
وانسكاب (٩) هذا الشعر ملحق من
احد الال، اصله اهل اي اهل البيت-
الصحب، جمع صحابي، من لاقى
النبي صلى الله عليه وسلم حالة
الايمان ومات على الاسلام- التابعين
جمع تابع، في اللغة من تبع غيره و
في الاصطلاح من لاقى الصحابي
حالة الايمان ومات على الاسلام-
التقى، من التقوى- النقى من
النقية- اي صل على ال النبي صلى
الله عليه وسلم واصحابه والتابعين
لهم هم اهل التقى والنقى والحلم
والكرم

(٥) لَعَلَّ رَحْمَةَ رَبِّي حِينَ يَقْسِمُهَا
تَأْتِي عَلَى حَسْبِ الْعَصِيَانِ فِي الْقِسْمِ

(٦) يَا رَبِّ فَاجْعَلْ رَجَائِي غَيْرَ مَنعَكْسٍ
لَدَيْكَ وَاجْعَلْ حِسَابِي غَيْرَ مَنخَرَمٍ

(٤) وَالطُّفُّ بِعَبْدِكَ فِي الدَّارَيْنِ إِنَّ لَهُ
صَبْرًا مَتَى تَدْعُهُ إِلَّا هَوَالُ يَنْهَزِمِ

(٨) وَأَذَنٌ لِسُحْبِ صَلَوَةٍ مِنْكَ دَائِمَةٍ
عَلَى النَّبِيِّ بِمَنْهَلٍ وَ مَنسَجِمٍ

(٩) وَالْأَلِ وَالصَّحْبِ ثُمَّ التَّابِعِينَ لَهُمْ
أَهْلِ التُّقَى وَالنُّقَى وَالْحِلْمِ وَالْكَرَمِ

الفصل الرابع

(١) جميل المحيا، احسن الوجه - ربة معتدل لا قصير ولا طويل - جليل، ملحم - كراديس جمع كردوس، رؤس العظام - ازج، لطيف وطويل - حواجب جمع حاجب - سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم احسن الوجه ولونه مائل الى البياض قامتة معتدلة لا طويل ولا قصير رؤس عظامه. ملحم وحواجبه طويل ولطيف (٢) صبيح، منور كالصبح، الوضى الوجه - مليح، ذو حسن و

جمال جاذب - ادعج، شدة سواد العين - اشكل، فى بياض العين حمرة - الاعجام ترك الايضاح - شائب مختلط - وجهه منور كالصبح حسنه وجماله جاذب سواد عينه شديد وفى بياض عينه حمرة فصيح ليس كلامه مختلطاً بالعجمة (٣) خلق مخلوق - خلق، سجية - خلقة، صورة - نوائب جمع نائبة مصيبة - نبينا محمد صلى الله عليه وسلم احسن من كل مخلوقات الله اخلاقاً وصوره وعند المصائب هو انفعهم للناس (٤) اجود، اسخى واسمح - نائلا، عطية - صدر اى قلباً ابسط اى اوسع - نبينا صلى الله عليه وسلم اسخى من خلق الله صدرا وعطية و اوسع كفاً على كل سائل (٥) حر، رجل قوى يطلب المعالى لا يصرف جهده فى طلب الحقير - معالى جمع معلاة، قدر وشرف - نهوض، قيام - سام اسم فاعل من سما يسمو اى علاعلو -

روشن
در بيان نور
میان
داگوش
لطیف باریک
۱/۱
حسن بیاض
حسن خلوص
انتهای سیاه
انتهای سفید
عجبی
شبه
صفتین
آشاد
۱۴
۱۵
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴
۲۵
۲۶
۲۷
۲۸
۲۹
۳۰
۳۱
۳۲
۳۳
۳۴
۳۵
۳۶
۳۷
۳۸
۳۹
۴۰
۴۱
۴۲
۴۳
۴۴
۴۵
۴۶
۴۷
۴۸
۴۹
۵۰

(١) جَمِيلٌ الْمُحْيَا أبيضُ الْوَجْهِ رِبعَةٌ
جَلِيلٌ كَرادِيسٌ ازجُ الْحَوَاجِبِ
(٢) صَبِيحٌ، مَلِيحٌ، ادْعَجُ الْعَيْنِ؛ اشْكَلُ
فَصِيحٌ لَهُ الْإِعْجَامُ لَيْسَ بِشَائِبٍ
(٣) وَأَحْسَنُ خَلَقِ اللَّهِ خُلُقًا وَخِلْقَةً
وَأَنْفَعَهُمْ لِلنَّاسِ عِنْدَ النَّوَائِبِ
(٤) وَأَجْوَدُ خَلَقِ اللَّهِ صَدْرًا وَنَائِلًا
وَأَبْسَطُهُمْ كَفًّا عَلَى كُلِّ طَالِبٍ
(٥) وَأَعْظَمُ حُرِّهِ لِلْمَعَالِي نَهْوُضُهُ
إِلَى الْمَجْدِ سَامٍ لِلْعِظَائِمِ خَاطِبٍ

عظائم جمع عظيمة، خاطب من يطلب نكاح امرأة والمراد ههنا طالب لامر عظيم - رسولنا اشرف من كل حر قيامه الى امر ذى شرف هو مرتفع الى المجد والعظمة طالب لكل عظمة

(٦) اشجع، اسم تفضيل من الشجاعة- فرسان، جمع فارس- لاذلجأ- احمر بأس، صار الحرب شديداً الان الحرب اذا اشتد سال الدم يعبر عنه باحمر باس- بئس شديد- مواجب جمع موجب، موت او مصرع- اذا حوى الحرب فى المعركة الشديدة ترى اشجع الناس يلجأ اليه (٤) اذا، اوصله اذية- سفاهة، قلة فهم- لم يذهبوا، لم يسيروا- اوصله قوم اذية من قلة فهمهم ولم يسيروا على مذهب من دينه (٨) ما زال، من افعال الاستمرار- يدعو لهداهم، اذا عدى يدعو باللام يستعمل لطلب الخير- قاسى، عالج تحمل- متاعب جمع متعبة مصيبة، مشقة- ما زال يد عوربه

لهدايتهم وان كان قد تحمل اشد المصائب منهم- (٩) قادرا حال من فاعل يعفو- مسيئى اسم فاعل من اساء يسيئى من يفعل سيئة- جبذة لغة جذب او مقلوب منه- ما زال يعفو عن مسيئى وانه قادر على جزائه كما عفا اعرابيا جذب ردائه واثرفى منكبه- (١٠) طول العمر، كل العمر- لله، لرضاء الله، معرضا، مائلاعنه- البسط العيش المغدق، كثرة المال والراحة- المرازب، فارس شجاع وسيد قومه هو دون الملك فى الرتبة- ما زال مائلاعن راحة الدنيا ومتاعها و عيش سيدالاعاجم لرضاء الله (١١) بديع، لامثل له، المعانى، الاوصاف الحميدة، لامثل له فى كمال الاوصاف الحميدة فليس رجل بمثيل له ولا بقريب من كماله

(٦) تَرَى أَشْجَعَ الْفُرْسَانَ لَا ذِ بظهوره
 إِذَا أَحْمَرَ بَأْسٌ فِي بئس الواجب
 (٤) وَأَذَاهُ قَوْمٌ مِنْ سَفَاهَةٍ عَقْلِهِمْ
 وَلَمْ يَذْهَبُوا مِنْ دِينِهِ بِمَذَاهِبِ
 (٨) وَمَا زَالَ يَدْعُورِبَهُ لِهْدَاهُمْ
 وَإِنْ كَانَ قَدْ قَاسَى أَشَدَّالْمَتَاعِبِ
 (٩) وَمَا زَالَ يَعْفُو قَادِرًا عَنْ مُسِيئِهِمْ
 كَمَا كَانَ مِنْهُ عِنْدَ جَبْذَةِ جَاذِبِ
 (١٠) مَا زَالَ طَوَّلَ الْعُمُرَ لِلَّهِ مَعْرَضًا
 عَنِ الْبَسْطِ فِي الدُّنْيَا وَعَيْشِ الْمَرَازِبِ
 (١١) بَدِيعٌ كَمَالٍ فِي الْبَعَانِي فَلَا إِمْرًا
 يَكُونُ لَهُ مَثَلًا وَلَا بِمُقَارِبِ

١ انما حذر
 ٢ انما حذر
 ٣ انما حذر
 ٤ انما حذر
 ٥ انما حذر
 ٦ انما حذر
 ٧ انما حذر
 ٨ انما حذر
 ٩ انما حذر
 ١٠ انما حذر
 ١١ انما حذر
 ١٢ انما حذر
 ١٣ انما حذر
 ١٤ انما حذر
 ١٥ انما حذر
 ١٦ انما حذر
 ١٧ انما حذر
 ١٨ انما حذر
 ١٩ انما حذر
 ٢٠ انما حذر

الفصل الخامس

(۱) مقيم الدين، حال من الضمير الفاعل من اقام الشيء اذا اضلحه - فترة، زمان بين نبين - تحريف، تغيير و تبديل - مشاغب جمع مشغبة من شغب، افساد و تهيج الشر - جئنا رسول الله صلى الله عليه وسلم مصلحا للدين بعد انقطاع النبوة و تغيير اديان سماوية و كثرة افساد في الارض و اخلاق الانسان - (۲) ويل هلاكة، يشركون بربهم، صنف جمع صنف، قسم

دائرا مشغبتا

از زمانه وقت

بين نبی سے پہلے

مانہ فرست کا زمانہ کے

تخریب - منہ بوجہ

تخلیہ و تضاد

بلات حج

بل - عیب کی وجہ

بامور و باجری

وساختہ

عراق

از دنیا

از دنیا

مکرت ہے

کریں کرنا

از جانب سے

تھا کرنا

حد سے زیادہ

تباہ بر باد کرنا

ناؤ متھما کرنا

افضل کا حروف

- (۱) أَتَانَا مُقِيمِ الدِّينِ مِنْ بَعْدِ فِتْرَةٍ
وَتَحْرِيفِ اَدْيَانٍ وَطُولِ مَشَاغِبِ
- (۲) فَيَاوِيلَ قَوْمٍ يُشْرِكُونَ بِرَبِّهِمْ
وَفِيهِمْ صُنُوفٌ مِّنْ وَخِيمِ المَثَالِبِ
- (۳) وَدِينَهُمْ مَا يَفْتَرُونَ بِرَأْيِهِمْ
كَتَحْرِيمِ حَامٍ وَاخْتِرَاعِ السَّوَابِ
- (۴) وَيَا وَيْلَ قَوْمٍ حَرَفُوا دِينَ رَبِّهِمْ
وَافْتَوَا بِمِصْنُوعٍ لِّحِفْظِ المَنَاصِبِ
- (۵) فَيَا وَيْلَ مَنْ اطَّرَى بِوَصْفِ نَبِيِّهِ
فَسَاءَ رَبِّ الخَلْقِ اطَّرَاءَ خَائِبِ
- (۶) وَيَا وَيْلَ قَوْمٍ قَدَّ اَبَارَ نَفُوسِهِمْ
تَكَلَّفُ تَزْوِيقِ وَحُبِّ المَلَاعِبِ

ونوع - وخيم ثقيل - مثالب جمع مثلبة، نقائص و عيوب - ياهلاكة قوم يشركون بربهم وفيهم انواع مشاغب جمع مشغبة من شغب، افساد و تهيج الشر - جئنا رسول الله صلى الله عليه وسلم مصلحا للدين بعد انقطاع النبوة و تغيير اديان سماوية و كثرة افساد في الارض و اخلاق الانسان - (۲) ويل هلاكة، يشركون بربهم، صنف جمع صنف، قسم و خيم ثقيل - مثالب جمع مثلبة، نقائص و عيوب - ياهلاكة قوم يشركون بربهم وفيهم انواع مشاغب جمع مشغبة من شغب، افساد و تهيج الشر - جئنا رسول الله صلى الله عليه وسلم مصلحا للدين بعد انقطاع النبوة و تغيير اديان سماوية و كثرة افساد في الارض و اخلاق الانسان - (۳) يفترون، يخترعون، حام، فحل يترك ليرعى حيث يشاء ما يمنع ولا يركب - سوائب جمع سائبة الناقة التي تعين للصنم - دينهم هذا انهم يخترعونه برأيهم ليس مأخوذا من الوحي او العقل السليم كأنهم حرموا حاما و اخترعوا السوائب (۴) مصنوع، مخترع - مناصب جمع منصب - هلك قوم بدلوا دين ربهم وافتوا من انفسهم لحفظ مراتبهم في الناس (۵) اطرى، بالغ، اطراء مصدر مضاف الى خائب - خائب، خاسر - هلك قوم بالغ في وصف نبيهم مبالغة خاسر فسموه رب الخلق اي هلك النصراني سموا عيسى عليه السلام ابن الله، العياذ بالله - (۶) ابار اهلك - تزويق، تحسين و تزيين - ملاعب جمع ملعب هلك قوم قد اهلكهم تكلف تزيين و حب الملاعب -

صالحات

Marfat.com

اور ان کے بارے میں بھی لکھی گئی ہے کہ ان سے فواد نامہ آ
 (۷) اخف، افسد، تجبر، ظلم، اصطلام، استیصال شیئی۔ الضرائب بجمع ضريبة ما یا خذ الحاكم
 من الرعية۔ هلك قوم قدافسد عقولهم ظلم كسرى والضرائب المستأصلة (۸) ادرکهم، وصلهم،
 اوجبوا، استحقوا، الزموا۔ فی ذاك فی الاحوال المذكورة۔ معاتب جمع معتبة، غضب۔ فی تلك
 الحالة التي ذكرت وصلهم رحمة ربنا قد استحقوا من الله اشد الغضب من قبل (۹) ارسل بعث۔
 عليا، اسم تفضيل من علا يعلو۔ بلوه، جمع مذکر غائب من بلا يبلواي امتحن۔ فأرسل الله من بنى
 هاشم نبيا وما كان كاذبا فيما قد إمتحنه القوم۔ (۱۰) لم يخالط، ماذهب للتعلم۔ من قبل اعلان
 النبوة لم يتعلم رسول الله صلى الله

عليه وسلم في مدارس اليهود التي
 وقعت في جزيرة العرب و لم يقرأ
 مخطوطة كاتب (۱۱) منهاج
 السبيل الواضح۔ لمن اهتدى، لمن
 طلب الهدى۔ من احسن۔ راغب،
 طالب۔ بين منهاج الهداية لمن
 طالب الهدى واحسن بتعليم
 الشريعة على كل طالب (۱۲)
 مخوف يخاف عنه۔ المحاسب من
 يسئل الناس عن اعمالهم اي الله۔
 اخبرهم رسول الله صلى الله عليه
 وسلم عن تخليق السماء وعن القيامة
 يحاسب الله فيها الناس عن اعمالهم
 (۱۳) يعن، يظهر، يعرض۔ تروى
 تبين۔ حكم جمع حكمة۔ تجارب
 جمع تجرية۔ واخبرهم عن احكام
 الله في الامور تعرض لهم واخبرهم
 عن حكم تبين بعد التجربات۔
 ۱۲ راسخ
 ۱۳ احسان
 ۱۴ حرف دلالت والاعمال
 ۱۵ محاسب
 ۱۶ فمات
 ۱۷ خزرجي
 ۱۸ همتين

(۷) وَيَاوَيْلَ قَوْمٍ قَدَّأَخَفَ عَقُولَهُمْ
 تَجَبَّرُ كِسْرَىٰ وَأَصْطَلَامُ الضَّرَائِبِ
 (۸) فَادْرَكَهُمْ فِي ذَاكَ رَحْمَةُ رَبِّنَا
 وَقَدْ أَوْجَبُوا مِنْهُ أَشَدَّ الْعِقَابِ
 (۹) فَأَرْسَلَ مِنْ عَلِيًّا قُرَيْشٍ نَبِيًّا
 وَلَمْ يَكُ فِيهَا قَدْ بَلَّوهُ بِكَاذِبٍ
 (۱۰) وَمِنْ قَبْلِ هَذَا لَمْ يُخَالِطْ مَدَارِسَ
 الْيَهُودِ وَلَمْ يَقْرَأْ لَهُمْ حَطَّ كَاتِبٍ
 (۱۱) وَأَوْضَحَ مِنْهَاجَ الْهُدَىٰ لِمَنْ اهْتَدَىٰ
 وَمَنْ بَتَّعَلِيمٍ عَلَىٰ كُلِّ رَاغِبٍ
 (۱۲) وَأَخْبَرَ عَنْ بَدْءِ السَّمَاءِ لَهُمْ وَعَنْ
 مَقَامٍ مُّخَوِّفٍ بَيْنَ أَيْدِي الْمَحَاسِبِ
 (۱۳) وَعَنْ حُكْمِ رَبِّ الْعَرْشِ فِيهَا يَعْنِهِمْ
 وَعَنْ حِكْمِ تَرْوِي بِحُكْمِ التَّجَارِبِ

(۱۴) اصناف، جمع صنف۔ ابطل، اعدم۔ الخنى، القول الفاحش ههنا عام شامل للقول والفعل أباد، أهلك بغى، غواية ومعصية۔ عقوبة، عذاب۔ جالب، جاذب۔ اعدم انواع الفحشاء قولاً و فعلاً واهلك اصناف معصية جاذبة للعذاب (۱۵) قياد، حبل يشد به الحيوان۔ حور، جمع حوراء اى من كانت لها عين جميلة سوداء۔ كواعب جمع كاعب او كاعبة۔ المرأة الشابة ارتفعت ثدياها۔ بشر رسول الله صلى الله عليه وسلم بجنة ذات نعمة و حور فلكت ثديهن من اعطاه قياده (۱۶) اوعد، هدد، خوف۔ يابى، ينكر، يعرض۔ عقوبة، عذاب۔ نيران، جمع نار۔ قاطب ضحك اسم فاعل من قطب اى ظهر اثر الكراهة والغضب على وجهه۔ من يابى مفعول اول لأوعد و عقوبة نيران مفعوله الثانى۔ و خوف عذاب جهنم و عيشة ضحكا من يعرض عبادته ربه (۱۷) انجى، من نجا فاعله هو، راجع الى الله۔ به اى برسول الله۔ من شاء منا نجاته، واحد مؤنث امر غائب فلتبك عليه۔ نوادب جمع نادبة۔ النساء النائحة۔ انجى الله تعالى برسوله صلى الله عليه وسلم من شاء من انجته و من خسرو حرم فلتبك عليه النائحات (۱۸) رائب اسم فاعل من راب كما تقول رابنى شىء اى اوجدفك شكاً۔ اشهد ان الله بعث رسوله محمدا صلى الله عليه وسلم بحق ولا شىء هناك برائب۔ (۱۹) كان اى كان رسول الله صلى الله عليه وسلم۔ مهتدي، اسم فاعل من اهتدى۔ صمصام حسام، سيف۔ تدمير، مصدر دمر۔ افنى، اهلك۔ ناكب معرض۔ قد كان رسول الله صلى الله عليه وسلم نور الله فينا مهتدو سيف اهلاك لكل معرض۔

ضم ارجو
انصار
من الكون
سرسرى

(۱۴) وَأَبْطَلَ أَصْنَافَ الْخَنَى وَأَبَادَهَا
وَأَصْنَافَ بَغْيٍ لِلْعُقُوبَةِ جَالِبٍ
(۱۵) وَبَشَّرَ مَنْ أَعْطَى الرَّسُولَ قِيَادَةً
بِجَنَّةٍ تَنْعِيمٍ وَحُورٍ كَوَاعِبٍ
(۱۶) وَأَوْعَدَ مَنْ يَأْبَى عِبَادَةَ رَبِّهِ
عُقُوبَةً نِيرَانٍ وَعَيْشَةً قَاطِبٍ
(۱۷) فَانْجِ بِهٍ مَنْ شَاءَ مِنَّا نِجَاتَهُ
وَمَنْ خَابَ فَلْتَنْدُبْهُ شَرُّ النَّوَادِبِ
(۱۸) فَاشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ أَرْسَلَ عَبْدَهُ
بِحَقِّ وَلَا شَيْءَ هُنَاكَ بِرَائِبٍ
(۱۹) قَدْ كَانَ نُورَ اللَّهِ فِينَا لِيَهْتَدِيَ
وَصَصْصَامَ تَدْمِيرٍ عَلَى كُلِّ نَاكِبٍ

للكام
بى حوى انكون
انصار
ده زح
رسواكن
انجى الله تعالى برسوله صلى الله عليه وسلم من شاء من انجته و من خسرو حرم فلتبك عليه النائحات (۱۸) رائب اسم فاعل من راب كما تقول رابنى شىء اى اوجدفك شكاً۔ اشهد ان الله بعث رسوله محمدا صلى الله عليه وسلم بحق ولا شىء هناك برائب۔ (۱۹) كان اى كان رسول الله صلى الله عليه وسلم۔ مهتدي، اسم فاعل من اهتدى۔ صمصام حسام، سيف۔ تدمير، مصدر دمر۔ افنى، اهلك۔ ناكب معرض۔ قد كان رسول الله صلى الله عليه وسلم نور الله فينا مهتدو سيف اهلاك لكل معرض۔

انصار
ده زح
رسواكن
انجى الله تعالى برسوله صلى الله عليه وسلم من شاء من انجته و من خسرو حرم فلتبك عليه النائحات (۱۸) رائب اسم فاعل من راب كما تقول رابنى شىء اى اوجدفك شكاً۔ اشهد ان الله بعث رسوله محمدا صلى الله عليه وسلم بحق ولا شىء هناك برائب۔ (۱۹) كان اى كان رسول الله صلى الله عليه وسلم۔ مهتدي، اسم فاعل من اهتدى۔ صمصام حسام، سيف۔ تدمير، مصدر دمر۔ افنى، اهلك۔ ناكب معرض۔ قد كان رسول الله صلى الله عليه وسلم نور الله فينا مهتدو سيف اهلاك لكل معرض۔

كان رسول الله صلى الله عليه وسلم۔ مهتدي، اسم فاعل من اهتدى۔ صمصام حسام، سيف۔ تدمير، مصدر دمر۔ افنى، اهلك۔ ناكب معرض۔ قد كان رسول الله صلى الله عليه وسلم نور الله فينا مهتدو سيف اهلاك لكل معرض۔

الفصل السادس

(١) من تم عقله، من كمل عقله - شرب، نوبة، حظ - شرع، شريعة، اصفى، اسم تفضيل من صفا أي ا
انقى - مشارب، جمع مشرب، منهل مورد للماء المراد ههنا الشرائع - على رسالة سيدنا محمد
صلى الله عليه وسلم اقوى حجة عند من كمل عقله ان شريعته اكمل واعلى من كل الشرائع (٢)
تواطى، توافق - سلامة فكرة، فكرة من غير تعصب - مطالب جمع مطلب - من مطالب بيان
مايأتى - من حججها ان العقول اذا

فكرت من غير تعصب اتفقت ان
كل ماجاء به النبي صلى الله عليه
وسلم حق (٣) سماحة، سهولة -
شرع، شريعة - رزانة، وقار، تمكنة -
شريعة، شريعة منهل، المورد،
المراد ههنا الصراط المستقيم -
تحقيق، اثبات - من دلائلها ان شريعته
سهلة وايضا معها وقارا ورسول الله
صلى الله عليه وسلم يثبت حقا
باشارة حاجب - في هذا الشعر اشارة
الى بعثت بالملة السمحة السهلة
واوتيت جوامع الكلم - (٣) مكارم
جمع مكرمة - اخلاق جمع خلق -
اتمام، اكمال - نبوة تأليف وسلطان
غالب، اضافة موصوف الى صفة -
من ادلة رسالته انه موصوف بخلق
عظيم و اتمام نعمة ونبوة الفة
وحكومة غالبية فيه اشارة الى بعثت
لاتمم مكارم الاخلاق و اتممت
عليكم نعمتى (٥) بينات، جمع
بينة، دلائل، براهين - فهمها من

(١) وَأَقْوَى دَلِيلٍ عِنْدَ مَنْ تَمَّ عَقْلُهُ
بِهِرْتِ عَلَى أَنْ شَرِبَ الشَّرْعَ أَصْفَى الْمَشَارِبِ

(٢) تَوَاطَى عُقُولٌ فِي سَلَامَةِ فِكْرَةٍ
عَلَى كُلِّ مَا يَأْتِي بِهِ مِنْ مَطَالِبِ

(٣) سَمَاحَةٌ شَرَعٌ فِي رِزَانَةٍ شَرِيعَةٍ
وَتَحْقِيقٌ حَقٌّ فِي إِشَارَةِ حَاجِبِ

(٤) وَمَكَارِمُ أَخْلَاقٍ وَإِتْمَامٌ نِعْمَةٍ
نُبُوَّةٍ تَأْلِيفٍ وَنُبُوَّةٍ سُلْطَانٍ غَالِبِ

(٥) نَصْدِيقُ دِينِ الْبُصْطَفَى بِقُلُوبِنَا
عَلَى بَيِّنَاتٍ فَهْمًا مِنْ غَرَائِبِ

غرائب صفة بينات - نصدق دين محمد صلى الله عليه وسلم بقلوبنا لانه مشتملة على براهين
فهمها من عجائب قدرة الله -

الفصل السابع

(۱) براهین، جمع برهان۔ اوضحت، بینت۔ شب، شاب۔ شائب، شیخ، الدلائل الحقة بینت صداقة۔ قوله رواها کل شاب وشیخ فی الزمن الماضي ویروونها الان (۲) اسقى وسقى معنا هما واحد کثیراً ما اطعم رسول الله صلی الله علیه وسلم جائعاً و کثیراً ما اسقى الماء عطشاناً (۳) کم ممیز۔ من مریض تمییز، ممیز تمییز متبداً۔ قد شفاہ دعائه، جملة فعلية خبر۔ اشفی المریض علی الموت ای قرب من الموت۔ وجبة، فجأة۔ واجب من وجب، مات لکن المراد ههنا المرض هو سبب الموت۔ قد شفا دعاء رسول الله صلی الله علیه وسلم مرضی کثیرین كانوا قربوا من الموت لمرض شدید۔ (۴) درت حلبیا، اعطت لبنا کثیراً۔ تسطاع، اصله تستطاع، حذف تائه تخفيفاً۔ حلبة نوبة، مرة۔ حالب، مخرج لبن۔ اعطته شاة لبنا کثیراً عندام معبد وانها لاتستطیع ان تعطی حلبة حالب۔

(۱) بَرَاهِیْنُ حَقٌّ اَوْضَحَتْ صِدْقَ قَوْلِهِ
رَوَاهَا وَيُرْوَى كُلُّ شَيْبٍ وَشَائِبٍ

(۲) مِنَ الْغَيْبِ كَمْ اَعْطَى الطَّعَامَ لِجَائِعٍ
وَكَمَّ مَرَّةً اسَّقَى الشَّرَابَ لِشَارِبٍ

(۳) وَكَمَّ مِنْ مَرِيضٍ قَدْ شَفَاهُ دُعَاؤُهُ
وَإِنْ كَانَ قَدْ اشْفَى لَوْجِبَةٌ وَاجِبٌ

(۴) وَدَرَّتْ لَهُ شَاةٌ لَدَى امِّ مَعْبِدٍ
حَلِيْبًا وَلَا تَسْطَاعُ حَلْبَةَ حَالِبٍ

در اصل
وقاصت من
جن کربان کتبی
نفلع لربان کتبی
کتب جائے گا

(۵) ساخ، دخل۔ حصان خیل مذکر۔ سراقه اسم رجل۔ ودخلت قد ما حصان سراقه فی ارض وروی فیہ براء بن عازب حدیثا۔ (۶) طیار رائحة طيبة، حل نزل، مس بصیغة واحد مذکر غائب۔ جس صفة رأس۔ شیب الذوائب فاعل حل۔ ذوائب جمع ذائبة، مجتمع الرؤس۔ من مس کف رسول الله صلی الله علیه وسلم بکفه فاح منه رائحة طيبة وما نزل شیب برأس وضع علیه رسول الله صلی الله علیه وسلم یدہ۔ (۷) فرث، فضل، جزور جمع جزر، الحيوان المذبوح۔ عازب بعيد۔ القى شقى القوم کرش جزورهم على ظهر رسول الله صلی الله علیه وسلم وليس الله بعيد عنه۔ (۸) قليب، حفرة۔

مخبث، ذات رائحة خبيثة۔ شوم نحس۔ مداعب، ملاعب۔ فالقى قریش بیدر فی حفرة مخبثة وحصل نحس ملاعب القوم كله۔

سرخ پتھر کیل
(۵) وَقَدْ سَاخَ فِي أَرْضِ حِصَانٍ سُرَاقَةَ
وَفِيهِ حَدِيثٌ عَنْ بَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ

وَقَدْ فَاحَ طَيِّبًا كَفُّ مَنْ مَسَّ كَفَّهُ
وَمَا حَلَّ رَأْسًا جَسَّ شَيْبُ الذَّوَائِبِ

وَأَلْقَى شَقِيَّ الْقَوْمِ فَرَثَ جُزُورِهِمْ
عَلَى ظَهْرِهِ وَاللَّهُ لَيْسَ بِعَازِبٍ

فَأَلْقُوا بِيَدْرِ فِي قَلِيبٍ مُخَبِّثٍ
وَعَمَّ جَمِيعَ الْقَوْمِ شُومُ الْمَدَاعِبِ

۱۔ تہ انا
۲۔ مس انا
۳۔ تبدیل انا
۴۔ سفید

۵۔ پھینکا
۶۔ بخت

۷۔ اوجھ۔ اوجھری
۸۔ مردم جانور
۹۔ جرات نہ سما

۱۰۔ غلبہ کرنا اور گھبرا
۱۱۔ عام ہو گیا

۱۲۔ زبان اردو کے کج دوست

(۹) سارِب من سرب اذا توجه الفحل وسار الى المرعى- وأخبر رسول الله صلى الله عليه وسلم ان اعطاه الله نصرة وهيبة الى مسافة شهر (۱۰) تبوك اسم مكان- مارِب اسم بلد فى يمن- اوفى الله رسوله وعده عاجلا واعطى لرسول الله صلى الله عليه وسلم فتح التبوك ومارِب- (۱۱) عنه، عن الله- ان سيبلغ ملكه مفعول اخبر- ارى، اصله ارئى- اخبر رسول الله عليه احسن الصلوات والتسليمات عن الله ان يبلغ ملكه الى ما انظر من مشرق و مغرب- (۱۲) اسبل، انزل والمراد ههنا أعطى- رب الارض، الله تعالى- توارى، استتر- مناكب جمع منكب، طرف جانب- اعطى رب العالمين بعد نبىه فتوحا استتر تحتها جوانب الارض كلها-

(۹) وَأَخْبَرَ أَنَّ آعْطَاهُ مَوْلَاهُ نُصْرَةً
وَرَعْبًا إِلَى شَهْرِ مَسِيرَةٍ سَارِبٍ

(۱۰) فَأَوْفَاهُ وَعَدَّ النَّصْرَ وَالرُّعْبَ عَاجِلًا
وَأَعْطَاهُ لَهُ فَتَحَ التَّبُوكِ وَمَارِبِ

(۱۱) وَ أَخْبَرَ عَنْهُ أَنَّ سَيَبْلُغُ مَلِكُهُ
إِلَى مَا أَرَى مِنْ مَشْرِقٍ وَمَغَارِبِ

(۱۲) فَاسْبَلَّ رَبُّ الْأَرْضِ بَعْدَ نَبِيِّهِ
فَتَوْحًا تَوَارَى مَالَهَا مِنْ مَنَّاكِبِ

۱. صحافت
۲. کامنیا

۳. سعد کزور، پورانا
۴. حلد

(۱۳) احجار جمع حجر۔ العجم جمع اعجم، الذي لا يستطيع ان يتكلم اي الحيوانات - رائب، عادة، ثابت۔ كلم برسول الله صلى الله عليه وسلم الاحجار والحيوانات والحصي، هذه الاشياء لا تتكلم عادة۔ (۱۴) حن، بكى بمحبة۔ الجذع، ساق النخيل۔ الحب، المحبوب۔ ادهى اسم تفضيل، المصيبة الكبيرة۔ بكى جزع النخلة بكاء شديدا فان فرقة المحبوب اعظم المصائب۔ (۱۵) اعجب، اسم تفضيل، ينشق، ينفطر۔ عجائب جمع عجيب۔ اعجب معجزاته البدر ينفطر بإشارته وهذه المعجزة ليس بعجيب (۱۶) شق، فتح۔ سويداء، حبة القلب۔ لاذب، لاصق۔ فتح جبرئيل عليه السلام قلب رسول الله صلى الله عليه وسلم ليغسل كدورة لاذبة بحبة القلب

بشق

۱ رونا
۲ كبحر كاد اناتنا
۳ غم / ان كسورج سے
۴ سب سے بڑی
۵ عیب سے کئی جمع

(۱۳) وَكَلِمَةُ الْأَحْجَارِ وَالْعَجْمِ وَالْحَصِيِّ
وَتَكَلَّمُ هَذَا النَّوعِ لَيْسَ بِرَائِبٍ

(۱۴) وَحَنَّ لَهُ الْجَدْعُ الْقَدِيمُ تَحْزَنًا
فَإِنْ فِرَاقَ الْحَبِّ أَدْهَى الْبَصَائِبِ

(۱۵) وَأَعْجَبُ تِلْكَ الْبَدْرِ يَنْشَقُّ عِنْدَهُ
وَمَا هُوَ فِي إِعْجَازِهِ مِنْ عَجَائِبِ

(۱۶) وَشَقَّ لَهُ جِبْرَائِيلُ بَاطِنَ صَدْرِهِ
لِيُغْسَلَ سَوَادِ السُّوَيْدَاءِ لِأَذْبِ

(۱۷) متن، ظهر۔ براق، اسم مبالغہ من البرق ہہنا المراد مرکب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی لیلۃ المعراج۔ سری علی ظهر البراق الی السماء ما احسن مرکوبا وما اجمل راکبا۔ (۱۸) جملة، مجتمعة۔ الصخرة العظمی اسم المكان فی بیت المقدس۔ کواکب جمع کوکب، نجوم۔ رأی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارواح الانبیاء کلها لدى الصخرة العظمی وفي السماء (۱۹) فوق الفوق، ای فوق السموات السبع۔ وافر، كثير، متراکب متلبند، متزاحم۔ شاهد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انوار ربه فوق السموات السبع وانواره کفراش کثیر متزاحم۔ (۲۰) راعت، خوفت۔

(۱۷) وَأَسْرَى عَلَي مَتْنِ الْبَرَّاقِ إِلَى السَّمَاءِ
فِيَاخَيْرَ مَرْكُوبٍ وَيَا خَيْرَ رَاكِبٍ

(۱۸) وَشَاهَدَ أَرْوَاحَ النَّبِيِّينَ جُمْلَةً
لَدَى الصَّخْرَةِ الْعُظْمَى وَفَوْقَ الْكَوَاكِبِ

(۱۹) وَشَاهَدَ فَوْقَ الْفَوْقِ أَنْوَارَ رَبِّهِ
كَمِثْلِ فَرَّاشٍ وَأَفْرِ مَتْرَاكِبٍ

(۲۰) وَرَاعَتُ بَلِيغِ الْإَيِّ كُلِّ مُجَادِلٍ
خَصِيمٍ تَمَادَى فِي مِرَاءِ الْمَطَالِبِ

(۲۱) بَرَاعَةٌ بِرَاعَةٍ أَسْلُوبٍ وَعَجْزٌ مَعَارِضٍ
بَلَاغَةٌ أَقْوَالٍ وَأَخْبَارٌ غَائِبٍ

بليغ الآي، اضافة صفة الى موصوف
الاي جمع آية۔ مجادل، منازع۔
خصيم، مخالف۔ تمادی، تعادى
وذهب الى بعد فى العداوة۔ مرآء من
مارى يمارى، جادل۔ مطالب جمع
مطلب۔ خوفت الايات البليغة كل
منازع مخالف تطاول فى مخاصمة
البحث العلمى۔ (۲۱) هذا الشعر
بدل اشتمال من بليغ الاي۔ براعة
، فضل۔ معارض، مجادل، مقابل۔ اي
اعجزت آياته كل مقابل له لان
اسلوبه افضل من كل اسلوب ومقابله
عاجز عن معارضته واقواله بليغة
واخباره اخبار غيب۔

بليغ الآي
نصيح بليغ الآي
مقابل

بليغ الآي

بليغ الآي
غيب الآي

بليغ الآي
بليغ الآي

(۲۲) مناقب جمع منقبة۔ من مناقب بیان ما اعطى له۔ وضع الله لرسوله صلى الله عليه وسلم اسماء فيها مدح له تبين مناقب اعطاها الله رسوله۔ (۲۳) مقفى، آخر الانبياء، مفضل، اسم مبالغه من الفضل۔ عاقب، خاتم النبيين۔ رسول الله صلى الله عليه وسلم رؤف رحيم، احمد، محمد، آخر الانبياء امفضل و خاتم النبيين

الفصل الثامن

(۱) اثاروا هيجوا۔ زاجر اسم فاعل من زخراى ممتلى۔ كتائب جمع كتيبة اى جنود۔ لما هيج

الكفار فتنة جاهلية تقود بجنود كالبحر الزخار۔ (۲) البأس الحرب۔ الشدة، القوة، ههنا العدو۔ ابطال، جمع بطل، شجاع۔ غر، جمع اغر، ابيض الوجه۔ سلاهب جمع سلهب، فرس طويل القامة۔ يقوم رسول الله صلى الله عليه وسلم لمقابلة الاعداء سرعة بجيش من الشجعان، خيولهم بياض الوجود۔

مفضل وفضل

تعريف راي

(۲۲) وَسَمَاءُ رَبِّ الْعَرْشِ اسْمَاءٌ مَدْحِهِ
مَرَّةً تَبِينُ مَا أَعْطَى لَهُ مِنْ مَنَاقِبِ

(۲۳) رُؤْفٌ رَحِيمٌ، أَحْمَدٌ مُحَمَّدٌ
مَقْفَىٌ وَ مِفْضَالٌ يُسَمَّى بِعَاقِبِ

رحيم

رحمت

الفصل الثامن

(۱) إِذَا مَا آثَرُوا فِتْنَةً جَاهِلِيَّةً
تَقُودُ بِبَحْرِ زَاخِرٍ مِنْ كِتَابِ

(۲) يَقُومُ لِدَفْعِ الْبَاسِ أَسْرَعَ قَوْمَةٍ
بِجَيْشٍ مِنْ آلِ بَطَالِ غُرِّ السَّلَهِبِ

سفره پيشانی دهر

(٣) البأس، الحرب - باسل، شجاع - قرم، بعير قوى لا يذلل - ههنا رئيس - اسنة جمع سنان - لاعب، اسم فاعل من لعب - اصحابه يوم الحرب اقوياء من كل شجاع ومن كل رئيس لاعب بالاسنة - (٢) توارث شيئاً، ملكه - وراثه، اقداما، اقبالا في الحرب - نيلا، حصولا - نجائب، جمع نجيبة، شريفة - حصل اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم من امهاتهم النجباء هذه الصفات وراثه اى اقبالا في الحرب وحصول المقصد وشجاعة في الشدائد - (٥) جميعا، حال من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم لفظا وتأكيد في المعنى - جزى الله احسن الجزاء اصحابه كلهم كما كانوا احسن صديق (٦) ارغام، اذلال من رغم انفة اى صار ذليلا - نواصب جمع ناصب، عدواهل بيته - ادعوا الله ان يثبت عظمة آل رسوله عالية على اذلال اعدائهم -

(٣) ^{بأس} أَشِدَّاءُ يَوْمَ ^{بأس} الْبَاسِ مِنْ كُلِّ ^{بأس} بَاسِلٍ
وَمِنْ كُلِّ ^{بأس} قَرَمٍ ^{بأس} بِالْأَسْنَةِ لَاعِبٍ

(٢) ^{أع} تَوَارَثَ ^{أع} إِقْدَامًا ^{أع} وَنَيْلًا ^{أع} وَجُرْأَةً
^{أع} نَفُوسَهُمْ ^{أع} مِنْ ^{أع} أُمَّهَاتِ ^{أع} نَجَائِبٍ

(٥) جَزَى اللَّهُ أَصْحَابَ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ ﷺ
جَمِيعًا كَمَا كَانُوا لَهُ خَيْرَ صَاحِبٍ

(٦) ^{مسحوم} وَالرَّسُولِ اللَّهِ لَأَزَالَ ^{مسحوم} أَمْرَهُمْ
قَوِيًّا عَلَى ^{مسحوم} إِرْغَامِ ^{مسحوم} أَنْفِ ^{مسحوم} النَّوَاصِبِ

نظائر

(٤) خصال جمع خصلة- تعاجيب، ليس له مفرد، عجائب، نجابة، شرافة- اعقاب جمع عقب، اولاد- والد طالب، ابو طالب- ثلاث كمالات من عجائب ربنا اولها شرافة اولاد ابى طالب (٨) تزايداصله تنزايد، حذفت تائه- اقطار جمع قطر، طرف، ثانيها خلافة عباس وثالثها دين نبينا محمد صلى الله عليه وسلم تنزايد فى كل لمحة الى كل جانب -

الفصل التاسع

(١) عصائب جمع عصابة، الجماعة من الناس من العشرة الى الاربعين لا واحد لها من لفظها، تتلو

تتبع- يؤيد جماعة دين الله فى زمان و يتبعها اخرى فى زمان اخر (٢) يدفعون، يبعدون، يقابلون- سمر جمع اسمر وسمراء، السمررة لون الحنطة- قنا جمع قناة- المرهفات السيوف الحديدية- القواضب جمع قاضبة، القاطعة- ومنهم شجعان يدفعون اعدائهم بالقنا البيضاء والسيوف الحديدية القاطعة-

بازر صناديق با رصاص
٢٢ زمانه

(٤) ثَلَاثُ خِصَالٍ مِنْ تَعَاجِيبِ رَبِّنَا
شَرَفَاتُ نَجَابَةٍ اَعْقَابِ اَوْلَادِ طَالِبِ

(٨) خِلَافَةُ عَبَّاسٍ وَدَيْنُ نَبِيِّنَا
تَزَايِدٌ فِي الْاَقْطَارِ مِنْ كُلِّ جَانِبِ

الفصل التاسع

(١) يُؤَيِّدُ دِينَ اللَّهِ فِي كُلِّ دَوْرَةٍ
عَصَائِبُ تَتْلُو مِثْلَهَا مِنْ عَصَائِبِ

(٢) وَمِنْهُمْ رِجَالٌ يَدْفَعُونَ عَدُوَّهُمْ
بِسَيْرِ الْقَنَا وَالْمُرْهَفَاتِ الْقَوَاضِبِ

٣٢٢ دصار ز
٣٢٣ حلى بهى تلو اربى

(۳) مفحم، اسم فاعل من الافحام وهو من الفحم ای مسکت، مغاضب، مجادل، ومنهم ابطال يتسلطون على اعدائهم بدليل قوى مسکت للمجادل (۴) ومن امته فقهاء اوضحوا شريعة ربنا واحكام حرام وحلال۔ (۵) يدرسون، يعلمون، ومن امته قراء يعلمون الطلاب بقراءة القرآن ترتيبا وحفظ صفاته (۶) فسروا، كشفوا۔ غرائب جمع غريبة، لفظ قليل الاستعمال وايضا امر مشكل لا يستطيع كل احد ان يفهمه۔ ومن علماء امته مفسرون كشفوا بعلمهم القرآن وعلمونا غرائب القرآن۔

(۳) مِنْهُمْ رِجَالٌ يَغْلِبُونَ عَدُوَّهُمْ
بِأَقْوَى دَلِيلٍ مُفْحِمٍ لِلْمُغَاضِبِ

(۴) وَمِنْهُمْ رِجَالٌ بَيَّنُّوا شَرِيْعَتَ رَبِّنَا
وَمَا كَانَ فِيهِ مِنْ حَرَامٍ وَوَجِبٍ

(۵) وَمِنْهُمْ رِجَالٌ يَدْرُسُونَ كِتَابَهُ
بِتَجْوِيدٍ تَرْتِيْلٍ وَحِفْظٍ مَرَاتِبٍ

(۶) وَمِنْهُمْ رِجَالٌ فَسَّرُوهُ بِعَلِيهِمْ
وَهُمْ عَلَّمُونَا مَا بِهِ مِنْ غَرَائِبٍ

ط. تعلیم دہی
بجود کے اصول
بجود کے اصول
بجود کے اصول
بجود کے اصول
بجود کے اصول

(٤) تولعوا من الولع، حرص واشتياق - ذاهب، ضعيف - ومن امته محدثون اشتاقوا لمعرفة اقواله وافعاله اشتياقا جما وعرفوا منها صجبا وضعيفا - (٨) خصب، خضرة - البلاد، جمع بلد - اجادب جمع جادبة، الارض التي لانبات فيها - ومن امته صلحاء اخلصوا قلوبهم و اعمالهم لربهم بأنفسهم الذكية خضرة وعمارة البلاد الجادبة - (٩) فئام جمع فؤم جماعات - واصب، دائم - ومن امته واعظون يهتدى بوعظهم جماعات كثيرة الى دين الله الدائم (١٠) يوافى، يبلغ، يحاسب - على ذمة الله رب العالمين حسن جزائهم بما لا يبلغ عقل حاسب حدّه

بلا اشتياق

بلا ضعيف صريث

(٤) وَمِنْهُمْ رِجَالٌ لِلْحَدِيثِ تَوَلَّعُوا
وَمَا كَانَ مِنْهُ مِنْ صَاحِبٍ وَذَاهِبٍ

(٨) وَمِنْهُمْ رِجَالٌ مُخْلِصُونَ لِرَبِّهِمْ
بِأَنْفُسِهِمْ خِصْبُ الْبِلَادِ الْأَجَادِبِ

(٩) وَمِنْهُمْ رِجَالٌ يَهْتَدِي بِعِظَاتِهِمْ
فِئَامٌ إِلَى دِينٍ مِنَ اللَّهِ وَأَصِيبٌ

(١٠) عَلَى اللَّهِ رَبِّ النَّاسِ حَسَنُ جَزَائِهِمْ
بِمَا يُوَفَى حِدَّةُ ذَهْنٍ حَاسِبٍ

الفصل العاشر

(١) بثينة، اسم امرأة - فليغزل، فليذكر من غزل معناه، المحادثه بالنساء و ذكر محبتهن - زيانب جمع زينب، اسم امرأة - من شاء فليذكر بحب الزيانب - (٢) الحبيب، مبدل منه - محمد صلى الله عليه وسلم بدل - عشاق جمع عاشق - الحبايب جمع حبيب، سأذكر حبيبي محمد اذا ذكر العشاق محبة المحبوبين - (٣) وجدا، محبة وعشقا - تقادم عهده، تطاول

زمانه - حوا جمع، احاط - اذكر محبة قد تطاول زمانها جمعها قلبى قبل وجود النجوم (٣) يبدو ويظهر - محياه، وجهه - الكرى، النوم - افدى، اصرف، ابدل - اذا يظهر جمال وجهه فى النوم او اذا ابدل نفسى وجميع اقربى (٥) يدركنى، يصيبنى - قشعريرة لا يحويه، - لا يحسه، فى ذكر حبيبي يصيبنى كيف لا يحسه الجاهلون عن محبته (٦) الفى، اجد - هزة، حركة - روحا، راحة ونشاطا - واثب لاعب، اجد لروحي عند ذكر حبيبي حركة ومحبة وراحة دون لعبة لاعب -

- (١) فَمِنْ شَاءَ فَلْيَذْكُرْ جَمَالَ بَثِينَةَ
وَمَنْ شَاءَ فَلْيَغْزِلْ بِحُبِّ الزَّيَانِبِ
- (٢) سَأَذْكُرُ حَبِيْبِي لِلْحَبِيْبِ مُحَمَّدٍ
إِذَا وَصَفَ الْعَشَّاقُ حُبَّ الْحَبَائِبِ
- (٣) وَأَذْكُرُ وَجْدًا قَدْ تَقَادَمَ عَهْدُهُ
حَوَاهُ فُوَادِي قَبْلَ كَوْنِ الْكَوَاكِبِ
- (٤) وَيَبْدُو مَحْيَاهُ لِعَيْنِي فِي الْكُرَى
بِنَفْسِي أَفْدِيهِ إِذَا وَالْأَقَارِبِ
- (٥) وَيُدْرِكُنِي فِي ذِكْرِهِ قَشْعَرِيرَةٌ
مِنَ الْوَجْدِ لَا يَحْوِيهِ عِلْمُ الْإِجَانِبِ
- (٦) وَالْفَى لِرُوحِي عِنْدَ ذَلِكَ هَزَةٌ
وَأَنْسَا وَرُوحًا دُونَ وَثْبَةٍ وَائِثِبِ

بثينة ربه زانبه من كروباين
معم كروباين سافا سافا

الهنج نور زانبه

الفصل الحادى العشر

(١) مأمول - اسم مفعول من أمل - واهب معطى - يا افضل خلق الله ويا خير مرجو ويا خير معطى
انزل الله عليك رحمة (٢) كشف، رد، تبعيد - رزية، مصيبة - جود، سخاء - فاق، علا، غلب -
يا افضل من يرجى لرد مصيبة و من سخائه قد علا سخاء السحائب (٣) اشهد، أقر - كنز، خزانة -
مواهب جمع موهبة عطية، اشهد ان الله يرحم خلقه لكنك مفتاح لكنز العطايا - (٤) مكانة، شرفاً
وفضلاً - ثواقب جمع ثاقب، النجم

المتلالي - انك افضل الانبياء والرسل
شرفاً وفضلاً و أنت لهم شمس وهم
كالنجوم (٥) ذو شفاعه شفيع -
معنى مفيد - اثنى، مدح - انت
شفيع مشفع يوم ليست شفاعه
شفيع بنافع كما مدحه سوادين
قارب - (٦) مجيرى، اسم فاعل من
اجار، مضاف الى ياء المتكلم اى
ملجىء - هجوم، مصدرهجم اى
اغارة - ملمة، اسم فاعل من الم، نزل
فجأة مصيبة - أنشبت، ارسخت،
مخالب جمع مخلب، يد الحيوان
المفترس - انت ملجئى فى نزول
مصيبة اذا ارسخت فى قلبى
شرالمخالب -

(١) وَصَلَّى عَلَيْكَ اللَّهُ يَا خَيْرَ خَلْقِهِ
وَيَا خَيْرَ مَأْمُولٍ وَيَا خَيْرَ وَاهِبٍ
(٢) وَيَا خَيْرَ مَنْ يَرْجَى لِكَشْفِ رِزْيَةٍ
وَمَنْ جُودُهُ قَدْ فَاقَ جُودَ السَّحَابِ
(٣) فَاشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ رَأْحِمُ خَلْقِهِ
وَأَنَّكَ مِفْتَاحُ لِكَنْزِ الْوَاهِبِ
(٤) وَأَنَّكَ أَعْلَى الرُّسُلِينَ مَكَانَةً
وَأَنْتَ لَهُمْ شَمْسٌ وَهُمْ كَالثَّوَابِقِ
(٥) وَأَنْتَ شَفِيعٌ يَوْمَ لَا ذُشْفَاعَةَ
بِغْنٍ كَمَا أَثْنَى سَوَادُ بَنِّ قَارِبِ
(٦) وَأَنْتَ مُجِيرِي مَنْ هُجِمَ مِلْمَةً
إِذَا أَنْشَبَتْ فِي الْقَلْبِ شَرَّ الْمَخَالِبِ

(٤) اخشى- أخاف- ازمة ، مصيبة- مدلهمة مظلمة- ريب الزمان ، حوادث الزمان- راهب، خائف،
 لأخاف مصائب شديدة ولا ارهب من حوادث الزمان- (٨) قلاع جمع قلعة- حصينة، محكمة،
 سيوف، جمع سيف- محارب، اسم فاعل من حارب- إني بنظر عنايتك يا رسول الله صلى الله عليه
 وسلم في قلعة محكمة و دفاع قوى من سيوف المجادل القوى (٩) ملوم، اسم مفعول من الملامة
 واللوم- عى ، عجز- صب، عاشق- غليل الهوى، حرقة الحب، اذا عجز عاشق ان يصف محبوبا
 فليس بملوم فى الاكرمين الاطيبين
 لأنه اصابه حرقة الحب-

(٤) فَمَا أَنَا أَخْشَى أَزْمَةً مُدْلَهْمَةً
 وَلَا أَنَا مِنْ رَيْبِ الزَّمَانِ بِرَاهِبٍ

(٨) فَإِنِّي مِنْكُمْ فِي قِلاعِ حَصِينَةٍ
 وَحَدِّ حَدِيدٍ مِنْ سِوْفِ الْمُحَارِبِ

(٩) وَلَيْسَ مَلُومًا عَى صَبِّ أَصَابَةٍ
 غَلِيلُ الْهَوَى فِي الْأَكْرَمِينَ الْأَطَائِبِ

رضویا الامت پیر محمد اکرم شاہ لاہوری کی
یادگار تصانیف

تجزیہ و تحلیل
القرآن جمال و سران

قرآن پاک کا انتہائی خوبصورت ترجمہ جس کے ہر
لفظ سے اعجاز و شرف قرآن کا حسن نظر آتا ہے

جلد ۵

تفسیر ضیاء القرآن

فہم قرآن کا بہترین ذریعہ
آل دل کے لیے ایک نایاب تحفہ

سنت خیر الامم
نتیجہ انکسار سنت پر تحقیقی اور تنقیدی کتابت

مقالات
مختلف علمی، روحانی اور معاشرتی
موضوعات پر جامع مقالات
کا مجموعہ
جلد ۲

جلد ۷

ضیاء ایسی
درد و سوز اور محبت و دعا کی
مجموعہ تصانیف

مجموعہ وظائف و دعاؤں

مشائخ سلسلہ عالیہ حشتیہ نظامیہ اور دیگر سلاسل
کے معمولات اور ارادوں و وظائف کا مجموعہ

تفسیر الطیب النعم

خوبصورت نعتیہ قصیدہ کی پرسوز
اور دلآویز شرح

فون:

گنج بخش روڈ لاہور 7221953-7220479
7238010

۱۹ اکرم مارکیٹ، اردو بازار لاہور 7225085-7247350

۱۴ انفال سنٹر، اردو بازار کراچی 2210212-2212011
2630411

ضیاء القرآن پبلی کیشنز

الفصل الحادى العشر

(١) مأمول - اسم مفعول من أمل - واهب معطى - يا افضل خلق الله ويا خير مرجو ويا خير معطى
انزل الله عليك رحمة (٢) كشف، رد، تبعيد - رزية، مصيبة - جود، سخاء - فاق، علا، غلب -
يا افضل من يرجى لرد مصيبة و من سخائه قد علا سخاء السحاب (٣) اشهد، أقر - كنز، خزانه -
مواهب جمع موه) لية، اشهد ان الله يرحم خلقه لكنك مفتاح لكنز العطايا - (٤) مكانة، شرفاً
وفضلاً - ثواقب جمع ثاقب، النجم

المتلألئ - انك افضل الانبياء والرسل
شرفاً وفضلاً و أنت لهم شمس وهم
كالنجوم (٥) ذو شفاعه شفيح -
مغنى، مفيد - اثنى، مدح - انت
شفيح مشفع يوم ليست شفاعه
شفيح بنافع كما مدحه سوادبن
قارب - (٦) مجيرى، اسم فاعل من
اجار، مضاف الى ياء المتكلم اى
ملجىء - هجوم، مصدر هجم اى
اغارة - ملمة، اسم فاعل من الم، نزل
فجأة مصيبة - أنشبت، ارسخت،
مخالب جمع مخلب، يد الحيوان
المفترس - انت ملجئى فى نزول
مصيبة اذا ارسخت فى قلبى
شرالمخالب -

يَا خَيْرَ مَا مَوْلٍ وَيَا خَيْرَ خَلْقِهِ
وَيَا خَيْرَ مَنْ يَرْجَى لِكَشْفِ رِزِيَّةٍ
وَمَنْ جُودُهُ قَدْ فَاقَ جُودَ السَّحَابِ
(٢) يَا خَيْرَ مَنْ يَرْجَى لِكَشْفِ رِزِيَّةٍ
وَمَنْ جُودُهُ قَدْ فَاقَ جُودَ السَّحَابِ
(٣) فَاشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ رَاحِمٌ خَلْقِهِ
وَأَنَّكَ مِفْتَاحُ لِكَنْزِ الْمَوَاهِبِ
(٤) وَأَنَّكَ أَعْلَى الرُّسُلِينَ مَكَانَةً
وَأَنْتَ لَهُمْ شَمْسٌ وَهُمْ كَالثَّوَابِقِ
(٥) وَأَنْتَ شَفِيعٌ يَوْمَ لَا ذُوشَفَاعَةَ
بِغَيْرِ كَمَا أَثْنَى سَوَادُ بَنِ قَارِبِ
(٦) وَأَنْتَ مُجِيرِيٌّ مِنْ هُجُومِ مَلِيَّةٍ
إِذَا أَنْشَبَتْ فِي الْقَلْبِ شَرَّ الْمَخَالِبِ

يا خيرا
رسخت ترد من هاب
سم ما رصها
وشرها في قلبى
وشرها في قلبى

(۷) اخشى - أخاف - ازمة ، مصيبة - مدلهمة مظلمة - ريب الزمان ، حوادث الزمان - راهب ، خائف ،
 لأخاف مصائب شديدة ولا اذهب من حوادث الزمان - (۸) قلاع جمع قلعة - حصينة ، محكمة ،
 سيوف ، جمع سيف - محارب ، اسم فاعل من حارب - إني بنظر عنايتك يا رسول الله صلى الله عليه
 وسلم فى قلعة محكمة و دفاع قوى من سيوف المجادل القوى (۹) ملوم ، اسم مفعول من الملامة
 واللوم - عى ، عجز - صب ، عاشق - غليل الهوى ، حرقه الحب ، اذا عجز عاشق ان يصف محبوبا
 فليس بملوم فى الاكرمين الاطيبين
 لأنه اصابه حرقه الحب -

(۷) فَمَا أَنَا أَخْشَى أَزْمَةً مَدْلَهْمَةً
 وَلَا أَنَا مِنْ رَيْبِ الزَّمَانِ بِرَاهِبٍ

(۸) فَإِنِّي مِنْكُمْ فِي قِلاعِ حَصِينَةٍ
 وَحَدِ حَدِيدٍ مِنْ سِيُوفِ الْمُحَارِبِ

(۹) وَلَيْسَ مَلُومًا عَى صَبَّ أَصَابَهُ
 غَلِيلُ الْهَوَى فِي الْأَكْرَمِينَ الْأَطَائِبِ

دگر دشی ایم
 یا دز

قلعه
 مضبوط گردنی قلعه
 مضبوط گردنی دیوار

کانت

جزبات عجبے اندر
 مجسوبی







سید محمد یونس
0345 5555555
لاہور